

漢書門  
類號函架冊  
四四二一七  
八

內閣文庫  
漢書  
類號冊架  
四四二一七  
八

內閣文庫	
番號	漢 4417
冊數	18 ( 12 )
函號	280 70

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

A 1 2 3 4 5 6 M 8 9 10 11 12 13 14 15 B 17 18 19

Kodak Gray Scale

G Y M

© Kodak, 2007 TM: Kodak



隋書卷四十二

列傳第七

特進臣魏徵上

皇明朝列大夫國子監祭酒臣方從哲

承直郎國子監司業臣楊道之廣等奉

勅重校刊

皇明朝列大夫國子監祭酒臣吳士元

承德郎司業仍加俸一級臣黃錦等奉

李德林

李德林字公輔博陵安平人也祖壽湖州戶曹從事父敬族歷太學博士鎮遠將軍魏孝靜帝時命當世通人正定文籍以為內校書別在直閣省德林幼聰敏年數歲誦左思蜀都賦十餘日便度高隆之見而嗟歎遍告

朝士云若假其年必爲天下偉器鄴京人士多就宅觀之月餘日中車馬不絕年十五誦五經及古今文集日數千言俄而該博墳典陰陽緯候無不通涉善屬文辭覈而理暢魏收嘗對高隆之謂其父曰賢子文筆終當繼溫子昇隆之大笑曰魏常侍殊已嫉賢何不近比老彭乃遠求溫子年十六遭父艱自駕靈輿反葬故里時正嚴冬單衰跣足州里人物由是敬慕之博陵豪族有崔謹者僕射之兄因休假還鄉車服甚盛將從其宅詣德林赴弔相去十餘里從者數十騎稍稍減留比至德林門纔餘五騎云不得令李生怪人燠灼德林居貧賦

軻母氏多疾方留心典籍無復宦情其後母病稍愈逼令仕進任城王潛爲定州刺史重其才召入州館朝夕同遊殆均師友不爲君民禮數嘗語德林云竊聞蔽賢蒙顯戮久令君沈滯吾獨得潤身朝廷縱不見尤亦懼明靈所譴於是舉秀才入鄴于時天保八年也王因遺尚書令楊遵彥書云燕趙固多奇士此言誠不爲謬今歲所貢秀才李德林者文章學識固不待言觀其風神器宇終爲棟梁之用至如經國大體是賈生晁錯之儔彫蟲小技殆相如子雲之輩今雖唐虞君世俊又盈朝然脩大廈者豈厭夫良材之積也吾嘗見孔文舉薦禰

衡表云洪水橫流帝思俾乂以正平比夫大禹常謂擬  
諭非倫今以德林言之便覺前言非大遵彥卽命德林  
製讓尚書令表援筆立成不加治點因大相賞異以示  
吏部郎中陸卬卬云已大見其文筆浩浩如長河東注  
比來所見後生制作乃涓澮之流耳卬仍命其子又與  
德林周旋戒之曰汝每事宜師此人以爲模楷時遵彥  
銓衡深慎選舉秀才擢第罕有甲科德林射策五條考  
皆爲上授殿中將軍旣是西省散員非其所好又以天  
保季世乃謝病還鄉闔門守道乾明初遵彥奏追德林  
入議曹皇建初下詔搜揚人物復追赴晉陽撰春思賦

一篇代稱典麗是時長廣王作相居守在鄴勅德林還  
京與散騎常侍高元海等叅掌機密王引授丞相府行  
參軍未幾而王卽帝位授奉朝請寓直舍人省河清中  
授員外散騎侍郎帶齋帥仍別直機密省天統初授給  
事中直中書叅掌詔誥尋遷中書舍人武平初加通直  
散騎侍郎又勅與中書侍郎宋士素副侍中趙彥深別  
典機密尋丁母艱去職勺飲不入口五日因發熱病遍  
體生瘡而哀泣不絕諸士友陸騫宋士素名醫張子彥  
等爲合湯藥德林不肯進遍體洪腫數日間一時頓差  
身力平復諸人皆云孝感所致太常博士巴叔仁表上

其事朝廷嘉之纔滿百日奪情起復德林以羸病屬疾請急罷歸魏收與陽休之論齊書起元事勅集百司會議收與德林書曰前者議文總諸事意小如混漫難可領解今便隨事條列幸爲留懷細加推逐凡言或者皆是敵人之議旣聞人說因而探論耳德林復書曰卽位之元春秋常義謹按魯君息姑不稱卽位亦有元年非獨卽位得稱元年也議云受終之元尚書之古典謹案大傳周公攝政一年救亂二年伐殷三年踐奄四年建侯衛五年營成周六年制禮作樂七年致政成王論者或以舜禹受終是爲天子然則周公以臣禮而死此亦

稱元非獨受終爲帝也蒙示議文扶病省覽荒情迷識覽得發蒙當世君子必無橫議唯應閣筆贊成而已輒謂前二條有益於議仰見議中不錄謹以寫呈收重遺書曰惠示二事感佩殊深以魯公諸侯之事昨小爲疑息姑不書卽位舜禹亦不言卽位息姑雖攝尚得書元舜禹之攝稱元理也周公居攝乃云一年救亂似不稱元自無大傳不得尋討一之與元其事何別更有所見幸請論之德林答曰攝之與相其義一也故周公攝政孔子曰周公相成王魏武相漢曹植曰如虞翼唐或云高祖身未居攝灼然非理攝者專賞罰之名古今事殊

不可以體爲斷陸機見舜肆類上帝班瑞羣后便云舜  
有天下須格於文祖也欲使晉之三主異於舜攝竊以  
爲舜若堯死獄訟不歸便是夏朝之益何得不須格於  
文祖也若使用王者之禮便曰卽真則周公負扆朝諸  
侯霍光行周公之事皆真帝乎斯不然矣必知高祖與  
舜攝不殊不得從士衡之謬或以爲書元年者當時實  
錄非追書也大齊之興實由武帝謙匿受命豈直史也  
比觀論者聞追舉受命之元多有河漢但言追數受命  
之歲情或安之似所怖者元字耳事類朝三是許其一  
年不許其元年也案易黃裳元吉鄭玄注云如舜試天

子局公攝政是以試攝不殊大傳雖無元字一之與元  
無異義矣春秋不言一年一月者欲使人君體元以居  
正蓋史之婉辭非一與元別也漢獻帝死劉備自尊崇  
陳壽蜀人以魏爲漢賊寧肯蜀主未立已云魏武受命  
乎士衡自尊本國誠如高議欲使三方鼎峙同爲霸名  
習氏漢晉春秋意在是也正司馬炎兼并許其帝號魏  
之君臣吳人並以爲戮賊亦寧肯當塗之世云晉有受  
命之徵史者編年也故魯號紀年墨子又云吾見百國  
春秋史又有無事而書年者是重年驗也若欲高祖事  
事謙沖卽須號令皆推魏氏便是編魏年紀魏事此卽

魏末功臣之傳豈復皇朝帝紀者也陸機稱紀元立斷或以正始或以嘉平束皙議云赤雀白魚之事恐晉朝之議是并論受命之元非止代終之斷也公議云陸機不論元者是所未喻願更思之陸機以刊木著於虞書龕黎見於商典以蔽晉朝正始嘉平之議斯又謬矣唯可二代相涉兩史並書必不得以後朝創業之迹斷入前史若然則世宗高祖皆天保以前唯入魏氏列傳不作齊朝帝紀可乎此既不可彼復何證是時中書侍郎杜臺卿上世祖武成皇帝頌齊主以爲未盡善令和士開以頌示德林宣旨云臺卿此文未當朕意以卿有大

才須叙盛德卽宜速作急進本也德林乃上頌十六章并序文多不載武成覽頌善之賜名馬一匹三年祖孝徵入爲侍中尚書左僕射趙彥深出爲兗州刺史朝士有先爲孝徵所待遇者間德林云是彥深黨與不可仍掌機密孝徵曰德林久滯絳衣我常恨彥深待賢未足內省文翰方以委之尋當有佳處分不宜妄說尋除中書侍郎仍詔脩國史齊主留情文雅召入文林館又令與黃門侍郎顏之推二人同判文林館事五年勅令與黃門侍郎李孝貞中書侍郎李若別掌宣傳尋除通直散騎常侍兼中書侍郎隆化中假儀同三司承光中授

儀同三司及周武帝克齊入鄴之日勅小司馬唐道和就宅宣旨慰喻云平齊之利唯在於爾朕本畏爾逐齊王東走今聞猶在大以慰懷宜卽入相見道和引之入內遣內史宇文昂訪問齊朝風俗政教人物善惡卽留內省三宿乃歸仍遣從駕至長安授內史上士自此以後詔誥格式及用山東人物一以委之武帝嘗於雲陽宮作鮮卑語謂羣臣云我常日唯聞李德林名及見其與齊朝作詔書移檄我止謂其是天上人豈言今日得其驅使復爲我作文書極爲大異神武公紇豆陵毅答曰臣聞明王聖主得騏驎鳳凰爲瑞是聖德所感非力

能致之瑞物雖來不堪使用如李德林來受驅策亦陛下聖德感致有大才用無所不堪勝於騏驎鳳凰遠矣武帝大笑曰誠如公言宣政末授御正下大夫大象初賜爵成安縣男宣帝大漸屬高祖初受顧命邦國公楊惠謂德林曰朝廷賜令總文武事經國任重非羣才輔佐無以克成大業今欲與公共事必不得辭德林聞之甚喜乃答云德林雖庸庸微誠亦有所在若曲相提獎必望以死奉公高祖大悅卽召與語劉昉鄭譯初矯詔召高祖受顧命輔少主總知內外兵馬事諸衛旣奉勅並受高祖節度鄭譯劉昉議欲授高祖冢宰鄭譯自攝



大司馬劉昉又求小冢宰高祖私問德林曰欲何以見  
處德林云卽宜作大丞相假黃鉞都督內外諸軍事不  
爾無以壓衆心及發喪便卽依此以譯爲相府長史帶  
內史上大夫昉但爲丞相府司馬譯昉由是不平以德  
林爲丞相府屬加儀同大將軍未幾而三方構亂指授  
兵略皆與之參詳軍書羽檄朝夕填委一日之中動逾  
百數或機速競發口授數人文意百端不加治點鄖公  
璋孝寬爲東道元帥師次永橋爲沁水泛漲兵未得度  
長史李絢上密啓云大將梁士彥宇文忻崔弘度並受  
尉遲迴餽金軍中慙慙人情大異高祖得詢啓深以爲

憂與鄭譯議欲代此三人德林獨進計云公與諸將並  
是國家貴臣未相伏馭今以挾令之威使得之耳安知  
後所遣者能盡腹心前所遣人獨致乖異又取金之事  
虛實難明卽令換易彼將懼罪恐其逃逸便須禁錮然  
則鄖公以下必有驚疑之意且臨敵代將自古所難舉  
毅所以辭燕趙括以之而敗趙如愚所見但遣公一腹  
心明於智略爲諸將舊來所信服者速至軍所使觀其  
情僞縱有異志必不敢動丞相大悟曰若公不發此言  
幾敗大事卽令高頰馳驛往軍所爲諸將節度竟成大  
功凡厥謀謨多此類也進授丞相府從事內郎禪代之

際其相國總百揆九錫殊禮詔策牋表璽書皆德林之辭也高祖登阼之日授內史令初將受禪虞慶則勸高祖盡滅宇文氏高頰楊惠亦依違從之唯德林固爭以爲不可高祖作色怒云君讀書人不足平章此事於是遂盡誅之自是品位不加出於高虞之下唯依班例授上儀同進爵爲子開皇元年勅令與大尉任國公于翼高頰等同脩律令事訖奏聞別賜九環金帶一腰駿馬一匹賞損益之多也格令班後蘇威每欲改易事條德林以爲格式已頒義須畫一縱令小有躋駁非過蠹政害民者不可數有改張威又奏置五百家鄉正卽令理

民間訟德林以爲本廢鄉官判事爲其里閭親戚剖斷不平今令鄉正專治五百家恐爲害更甚且今時吏部總選人物天下不過數百縣於六七百萬戶內詮簡數百縣令猶不能稱其才乃欲於一鄉之內選一人能治五百家者必恐難得又卽時要荒小縣有不至五百家者復不可令兩縣共管一鄉勅令內外羣官就東宮會議自皇太子以下多從德林議蘇威又言廢郡德林詰之云脩令時公何不論廢郡爲便今令纔出其可改乎然高頰同威之議稱德林狠戾多所固執由是高祖盡依威議五年勅令撰錄作相時文翰勅成五卷謂之

霸朝雜集序其事曰竊以陽鳥垂曜微藿傾心神龍騰  
舉飛雲觸石聖人在上幽顯冥符故稱比屋可封萬物  
斯覩臣皇基草初便豫驅馳遂得參可封之民爲萬物  
之一其爲嘉慶固以多也若夫帝臣王佐應運挺生接  
踵於朝諒有之矣而班爾之妙曲木變容朱藍所染素  
絲改色二十二臣功成盡美二十八將効力於時種德  
積善豈皆比於稷契計功稱伐非悉類於耿賈書契已  
遠立言立事質非殆庶何世無之蓋上稟睿后旁資羣  
傑牧商鄙賤屠釣幽微化爲侯王皆由此也有教無類  
童子羞於霸功見德思齊狂夫成於聖業治世多士亦

因此焉煙霧可依騰蛇與蛟龍俱遠栖息有所蒼蠅同  
騏驥之速因人成事其功不難自此而談雖非上智事  
受命之主委質爲臣遇高世之才連官接席皆可以翊  
亮天地流名鐘鼎何必蒼頡造書伊尹制命公旦操筆  
老聃爲史方可叙帝王之事談人鬼之謀乎至若臣者  
本慙賔實非勳非德廁軒冕之流無學無才處藝文之  
職若不逢休運非遇天恩光大含弘博約文禮萬官百  
辟才悉兼人收拙里閭退仕鄉邑不種東陵之瓜豈過  
南陽之掾安得出入閭闔之閭趨走太微之庭履天子  
之階侍聖皇之側樞機帷幄霑及榮寵者也昔歲水行

將季諒闇在辰火運肇興羣官總已有周典八柄之所  
大隋納百揆之日兩朝文翰臣兼掌之時溥天之下三  
方構亂軍國多務朝夕填委簿領紛紜羽書交錯或速  
均發弩或事大滔天或日有萬幾或幾有萬事皇帝內  
明外順經營區宇吐無窮之術運不測之神幽贊兩儀  
財成萬類咨謀臺閣曉喻公卿訓率土之濱責反常之  
賊三軍奉律戰勝攻取之方萬國承風安上治民之道  
讓受終之禮報羣臣之令有憲章古昔者矣有隨事作  
故者矣千變萬化譬彼懸河寸陰尺日不棄光景大則  
天壤不遺小則毫毛無失遠尋三古未聞者盡聞逃聽

百王未見者皆見發言吐論卽成文章臣染翰操牘書  
記而已昔放勛之化老人覩而未知孔丘之言弟子聞  
而不達愚情稟聖多必乖舛加以奏閣趨墀盈懷滿袖  
手披目閱堆案積几心無別慮筆不斲停或畢景忘餐  
或連宵不寐以勤補拙不遑自處其有詞理踈謬遺漏  
闕疑皆天旨訓誘神筆改定運籌建策通幽達冥從命  
者獲安違命者悉禍懸測萬里指期來事常如目見固  
乃神知變大亂而致太平易可誅而爲淳粹化成道洽  
其在人文盡出聖懷用成典誥並非臣意所能至此伯  
禹矢謨成湯陳誓漢光數行之札魏武接要之書濟時

拯物無以加也屬神器大寶將遷明德天道人心同謨  
歸往周靜南面每詔褒揚在位諸公各陳本志璽書表  
奏羣情賜委臣寰海之內忝曰一民樂趨之誠切於黎  
獻欣然從命輒不敢辭此夫潘勗之冊魏關之勸  
晉后道高前世才謝往人內手捫心夙宵慙惕關書露  
板及以諸文有臣所作之有臣潤色之唯是愚關所奏  
定者雖詞乖黼藻而理歸霸德文有可忽事不可遺前  
奉勅旨集納麓已還至於受命文筆當時制述條目甚  
多今日收撰略爲五卷云爾高祖省讀訖明日謂德林  
曰自古帝王之興必有異人輔佐我昨讀霸朝集方知

感應之理昨宵恨夜長不能早見公面必令公貴與國  
始終於是追贈其父恒州刺史未幾上曰我本意欲深  
榮之復贈定州刺史安平縣公謚曰孝以德林襲焉德  
林旣少有才名重以貴顯凡製文章動行於世或有不  
知者謂爲古人焉德林以梁士彥及元諧之徒頗有逆  
意大江之南抗衡上國乃著天命論上之其辭曰粵若  
邃古玄黃肇闢帝王神器歷數有歸生其德者天應其  
時者命確乎不變非人力所能爲也龍圖鳥篆號謚遺  
跡疑而難信缺而未詳者靡得而明焉其在典文煥乎  
緗素欽明至德莫盛於唐虞貽謀長世莫過於文武大

隋神功積於文王天命顯於唐叔昔邑姜方娠夢帝謂  
已余命而子曰虞將與之唐而蕃育其子孫及生有文  
在其手曰虞遂以命之成王滅唐而封太叔又唐叔之  
封也箕子曰其後必大易曰崇高富貴莫大於帝王老  
子謂域內四大王居一焉此則名虞與唐美兼二聖將  
命其後必大終致唐虞之美蕃育子孫用享無窮之祚  
逮皇家建國初號大興箕子必大之言於茲乃驗天之  
眷命懸屬聖朝重耳區區豈足云也有娥玄鳥商以興  
焉姜嫄巨跡周以興焉邑姜夢帝隋以興焉古今三代  
靈命如一本枝種德弈葉丕基佐高帝而滅楚立宣皇

以定漢東京大尉關西孔子生感遺鱸之集歿降巨鳥  
之奇累仁積善大申休命大祖挺生庇民匡主立殊勳  
於魏室建盛業於周朝啓翼軫之國肇炎精之紀爰受  
厥命陟配彼天皇帝載誕之初神光滿室具興王之表  
韞大聖之能或氣或雲陰映於廊廟如天如日臨照於  
軒冕內明外順自險獲安豈非萬福扶持百祿攸集有  
周之末朝野騷然降志執均鎮衛宗社明神饗其德上  
帝付其民誅姦逾於九重行神化於四海于斯時也尉  
迴據有齊累世之都乘新國易亂之俗驅馳蛇豕連合  
縱橫地迺九州陷三民則十分擁六王謙乘連率之威

憑全蜀之險與兵舉衆震蕩江山燬毒巴庸蠶食秦楚  
此二虜也窮凶極逆非欲割洪溝之地閉劔閣之門皆  
將長戟強弩睥睨宸極從漳河而達負海連岱岳而距  
華陽迫脅荆蠻吐納江漢佐鬪嫁禍紛若蝟毛曝骨履  
腸間不容礪爾乃奉殪戎之命運先天之略不出戶庭  
推轂分闔一麾以定三方數旬而清萬國蕩滌天壤之  
遠規摹指畫之神造化以來弗之聞也光熙前緒罔有  
不服煙雲改色鐘石變音三靈顧望萬物影響水運告  
蠶褰裳克讓天歷在躬推而弗有百辟庶尹四方岳牧  
稽圖識之文順億兆之請披肝瀝膽晝歌夜吟方屈箕

穎之高式允幽明之願基命宥密如恒如升推帝居歆  
勅業垂統殊徽號改服色建都邑叙彝倫薄賦輕徭慎  
刑恤獄除繁苛之政興清靜之風去無用之官省相監  
之職竒才間出盛德無隱星精雲氣共趨走於堦墀山  
神海靈咸燮理於臺閣東漸日谷西被月川教暨北溟  
之表聲加南海之外悠悠沙漠區域萬里蠢蠢百蠻莫  
之與競五帝所不化三王所未賓屈膝頓顙盡爲臣妾  
殊方異類書契不傳梯山越海貢琛奉贄欣欣如也巢  
居穴處化以宮室不火不粒訓以庖廚禮樂合天地之  
同律呂節寒暑之候制作詳垂衣之後淳粹得神農之

前遨遊文雅之場出入杳冥之極合神謨鬼通幽洞微  
羣物歲成含生日用飲和氣以自得沐玄澤而不知也  
丹雀爲史玄龜載書甘露自天醴泉出地神禽異獸珍  
木奇草望風觀海應化歸風備休祥於圖牒罄幽遐而  
戾止猶且父天子民兢兢翼翼至矣大矣七十四帝曷  
可同年而語哉若夫天下之重不可妄據故唐之許由  
夏之伯益懷道立事人授而弗可也軒初四帝周餘六  
王藉世因基自取而不得也孟軻稱仲尼之德過於堯  
舜著述成帝者之事弟子備王佐之才黑不代蒼泣麟  
歎鳳栖栖汲汲雖聖達而莫許也蚩尤則黃帝抗衡共

工則黑帝勅敵項羽誅秦摧漢宰割神州角逐爭驅盡  
威力而無就也其餘然起妖妄曾何足數賊子逆臣所  
以爲亂皆由不識天道不悟人謀蓋逐鹿之邪說謂飛  
鳧而爲鼎若使四凶爭八元之誠三監同九臣之志韓  
信彭越深明帝子之符孫述隗囂妙識真人之出尉迺  
同謳歌之類王謙比獄訟之民福祿蟬聯胡可窮也而  
違天逆物獲罪人神嗚呼此前事之大戒矣誅夷烹醢  
歷代共尤僭逆凶邪時煩獄吏其可不戒慎哉蓋積惡  
旣成心自絕於善道物類相感理必至於誅戮天奪其  
魄鬼惡其盈故也大帝聰明羣臣正直耳目監於率土



賞罰參於國朝輔助一人覆育兆庶豈有食人之祿受  
人之榮包藏禍心而不殲盡者也必當執法未處其罪  
司命已除其籍自古明哲慮遠防微執一心持一德立  
功坐樹上書削藁位尊而心逾下祿厚而志彌約寵盛  
思之以懼道高守之以恭克念於此則姦回不至事乃畏  
天豈惟愛禮謙光滿覆義在知幾吉凶由人妖不自作  
衆星拱極在天成象夙沙則主雖愚蔽民盡知歸有苗  
則始爲跋扈終而大服漢南諸國見一面以從殷河西  
將軍率五郡以歸漢故能招信順之助保太山之安彼  
陳國者盜竊江外民少一郡地減半州遇受命之主逢

太平之日自可獻土銜璧乞同溥天乃復養喪家之疼  
遵顛覆之軌趨起吳越仍爲匪民雖時屬大道偃兵舞鉞  
然國家當混一之運金陵是殄滅之期有命不恒斷可  
知矣防風之戮元龜匪遙孫皓之侯守株難得迷而未  
覺諒可愍焉斯故未辯昊天之心不聞君子之論也德  
林自隋有天下每贊平陳之計八年車駕幸同州德林  
以疾不從勅書追之書後御筆注云伐陳事意宜自隨  
也時高潁因使入京上語潁曰德林若患未堪行宜自  
至宅取其方略高祖以之付晉王廣後從駕還在塗中  
高祖以馬鞭南指云待平陳訖會以七寶裝嚴公使自

山東無及之者及陳平授柱國郡公實封八百戶賞物三千段晉王廣已宣勅訖有人說高頴曰天子畫策晉王及諸將戮力之所致也今乃歸功於李德林諸將必當憤惋且後世觀公有若虛行頴入言之高祖乃止初大象末高祖以逆人王謙宅賜之文書已出至地官府忽復改賜崔謙上語德林曰夫人欲得將與其舅於公無形迹不須爭之可自選一好宅若不稱意當爲營造并覓莊店作替德林乃奏取逆人高阿那肱衛國縣市店八十堰爲王謙宅替九年車駕幸晉陽店人上表訴稱地是民物高氏強奪於內造舍上命有司料還價直

遇追蘇威自長安至奏云高阿那肱是亂世宰相以諂媚得幸在取民地造店賃之德林誣調妄奏自入李圓通馮世基等又進云此店收利如食千戶請計日追贓上因責德林德林請勘逆人文簿及本換宅之意上不聽乃悉追店給所住者自是益嫌之十年虞慶則等於關東諸道巡省使還并奏云五百家鄉正專理辭訟不使於民黨與愛憎公行貨賄上仍令廢之德林復奏云此事臣本以爲不可然置來始爾復卽停廢政令一朝成暮毀深非帝王設法之義臣望陛下若於律令輒欲改張卽以軍法從事不然者紛紜未已高祖遂發怒

大詬云爾欲將我作王莽邪初德林稱父爲大尉諮議以取贈官李元操與陳茂等陰奏之曰德林之父終於校書妄稱諮議上甚銜之至是復廷議忤意因數之曰公爲內史典朕機密比不可豫計議者以公不弘耳寧自知乎朕方以孝治天下恐斯道廢闕故立五教以弘之公言孝由天性何須立教然則孔子不當說孝經也又謂冒取店妄加父官朕實忿之而未能發今當以一州相遣耳因出爲湖州刺史德林拜謝曰臣不敢復望內史令請預散參待陛下登封告成一觀盛禮然後收拙丘園死且不恨上不許轉懷州刺史在州逢亢旱課

民掘井溉田空致勞擾竟無補益爲考司所貶歲餘卒官時年六十一贈大將軍廉州刺史謚曰文及將葬勅令羽林百人并鼓吹一部以給喪事贈物三百段粟千石祭以大牢德林美容儀善談吐齊天統中兼中書侍郎於賓館受國書陳使江總目送之曰此卽河朔之英靈也器量沉深時人未能測唯任城王潛趙彥深魏收陸卬大相欽重延譽之言無所不及德林少孤未有字魏收謂之曰識度天才必至公輔吾輒以此字卿從官以後卽典機密性重慎嘗云古人不言溫樹何足稱也少以才學見知及位望稍高頗傷自任爭名之徒更相

隋書卷四十三 列傳第八  
譖毀所以運屬興王功叅佐命十餘年間竟不徙級所  
撰文集勒成八十卷遭亂亡失見五十卷行於世勅撰  
齊史未成有子曰百藥博涉多才詞藻清贍釋巾太子  
通事舍人後遷太子舍人尚書禮部員外郎襲爵安平  
縣公桂州司馬煬帝恐其初不附已以爲步兵校尉大  
業末轉建安郡丞

史臣曰德林幼有操尚學富才優譽重鄴中聲飛關右  
王基締構叶贊謀猷羽檄交馳絲綸間發文誥之美時  
無與二君臣體合自致青雲不患莫已知豈徒言也

隋書卷四十二終

隋書卷四十三

列傳第八

特進臣魏徵上

皇明朝列大夫國子監祭酒臣方從哲  
承直郎國子監司業臣楊道賓等奉  
勅重較刊  
皇明朝列大夫國子監祭酒臣吳士元  
承德郎司業仍加俸一級臣黃  
旨重修 錦等奉

河間王弘

河間王弘字辟惡高祖從祖弟也祖愛敬早卒父元孫  
少孤隨母郭氏養於舅族及武元皇帝與周太祖建義  
關中元孫時在鄴下懼爲齊人所誅因假外家姓爲郭  
氏元孫死齊爲周所并弘始入關與高祖相得高祖哀

之爲買田宅弘性明悟有文武幹略數從征伐累遷開  
府儀同三司高祖爲丞相常置左右委以心腹高祖請  
周趙王宅將及於難弘時立於戶外以衛高祖尋加上  
開府賜爵永康縣公及上受禪拜大將軍進爵郡公尋  
贈其父爲柱國尚書令河間郡公其年立弘爲河間王  
拜右衛大將軍歲餘進授柱國時突厥屢爲邊患以行  
軍元帥率衆數萬出靈州道與虜相遇戰大破之斬數  
千級賜物二千段出拜寧州總管進位上柱國弘在州  
治尚清淨甚有恩惠後數載徵還京師未幾拜蒲州刺  
史得以便宜從事時河東多盜賊民不得安弘奏爲盜  
者百餘人投之邊裔州境帖然號爲良吏每晉王廣入  
朝弘輒領揚州總管及晉王歸藩弘復還蒲州在官十  
餘年風教大洽煬帝嗣位徵還拜太子太保歲餘薨太  
業六年追封郇王子慶嗣

慶傾曲善候時變帝時猜忌骨肉滕王綸等皆被廢放  
唯慶獲全累遷棗陽郡太守頗有治績及李密據洛口  
倉棗陽諸縣多應密慶勒兵拒守密頻遣攻之不能克  
歲餘城中糧盡兵勢日蹙密因遣慶書曰自昏狂嗣位  
多歷歲年剝削生民塗炭天下璿室瑤臺之麗未極驕  
奢糟丘酒池之荒非爲媢亂今者共舉義旗勦前兇虐

八方同德萬里俱來莫不期入關以亡秦爭渡河而滅  
紂東窮海岱南洎江淮凡厥遺人承風慕義唯滎陽一  
郡王獨守迷夫微子紂之元兄族實爲重項伯籍之季  
父戚乃非踈然猶去朝歌而入周背西楚而歸漢豈不  
眷戀宗祊留連骨肉但識寶鼎之將移知神器之先改  
而王之先代家住山東本姓郭氏乃非楊族止爲宿與  
隋朝先有勳舊遂得預霑盤石名在葭葦婁敬之與漢  
高殊非血胤呂布之於董卓良異天親芝焚蕙歎事不  
同此又王之昏主心若豺狼讎忿同膺有逾沉闕惟勇  
及諒咸整甸師况乃族類爲非何能自保爲王計者莫

若舉城從義開門送款安若太山高枕而卧長守富貴  
足爲美談乃至子孫必有餘慶今王世充屢被摧蹙自  
救無聊偷存晷漏詎能支久段達韋津東都自固何暇  
圖人世克朝亡達便夕滅又江都荒涸流宕忘歸內外  
崩離人神怨憤上江米船皆被抄截士卒饑餒半菽不  
克事切析骸義均煑弩舉烽火於驪山諸侯莫至浮膠  
船於漢水還日未期王獨守孤城絕援千里餼糧之計  
僅有月餘敝卒之多纔盈數百有何恃賴欲相拒抗求  
枯魚於而肆卽事非虛因歸鴈以運糧竟知何日然數  
中豪傑王之腹心思殺長吏將爲內啓正恐禍生七首

釁發蕭牆空以七尺之軀懸賞千金之購可為寒心可為酸鼻者也幸能三思自求多福于時江都敗問亦至慶得書遂降于密改姓為郭氏密為王世克所破復歸東都更為楊氏越王侗不之責也及侗稱制拜宗正卿世克將篡慶首為勸進世克既僭偽號降爵郇國公慶復為郭氏世克以兄女妻之署滎州刺史及世克將敗慶欲將其妻同歸長安其妻謂之曰國家以妾奉箕箒於公者欲以申厚意結公心耳今叔父窮迫家國陷危而公不顧婚姻孤負付屬為全身之計非妾所能責公也妾若至長安則公家一婢耳何用妾為願得送還東

楊處綱

都君之惠也慶不許其妻遂沐浴靚粧仰藥而死慶歸大唐為宜州刺史郇國公復姓楊氏其嫡母元太妃老兩目失明王世克以慶叛已而斬之

楊處綱高祖族父也生長北邊少習騎射在周嘗以軍功拜上儀同高祖受禪贈其父鍾葵為柱國尚書令義城縣公以處綱襲焉授開府督武侯事尋為太子宗衛率轉左監門郎將後數載起授右領軍將軍處綱雖無才藝而性質直在官彊濟亦為當時所稱尋拜蒲州刺史吏愛民悅之進位大將軍後遷秦州總管卒官謚曰恭

弟處樂官至雒州刺史漢王諒之反也朝廷以爲有二  
心廢錮不齒

### 楊子崇

楊子崇高祖族弟也父益生贈荊州刺史子崇少好學  
涉獵書記有風儀愛賢好士開皇初拜儀同以車騎將  
軍恒典宿衛後爲司門侍郎煬帝嗣位累遷候衛將軍  
坐事免未幾復令檢校將軍事從帝幸汾陽宮子崇知  
突厥必爲寇患屢請早還京師帝不納尋有鴈門之圍  
及賊退帝怒之曰子崇怯懦妄有陳請驚動我衆心不  
可居瓜牙之寄出爲離石郡太守治有能名自是突厥

屢寇邊塞胡賊劉六兒復擁衆劫掠郡境子崇上表請  
兵鎮遏帝復大怒下書令子崇巡行長城子崇出百餘  
里四面路絕不得進而歸時百姓饑饉相聚爲盜子崇  
前後捕斬數千人歲餘朔方梁師都馬邑劉武周等各  
稱兵作亂郡中諸胡復相嘯聚子崇患之言欲朝集遂  
與心腹數百人自孟門關將還京師輜重牛濟遇河西  
諸縣各殺長吏叛歸師都道路隔絕子崇退歸離石所  
將左右旣聞太原有兵起不復入城遂各叛去子崇悉  
收叛者父兄斬之後數日義兵夜至城下城中豪傑復  
出應之城陷子崇爲讎家所殺



觀德王雄

觀德王雄初名惠高祖族子也父納仕周歷八州刺史儻城縣公賜姓叱呂引氏雄美姿儀有器度雍容閑雅造止可觀周武帝時爲太子司旅下大夫帝幸雲陽宮衛王直作亂以其徒襲蕭章門雄逆拒破之進位上儀同封武陽縣公邑千戶累遷右司衛上大夫大象中進爵邗國公邑五千戶高祖爲丞相雍州牧畢王賢謀作難雄時爲別駕知其謀以告高祖賢伏誅以功授柱國雍州牧仍領相府虞候周宣帝葬備諸王有變令雄率六千騎送至陵所進位上柱國高祖受禪除左衛將軍

秦宗正卿俄遷右衛大將軍參預朝政進封廣平王食邑五千戶以邗公別封一子雄請封弟士貴朝廷許之或奏高頰朋黨者上詰雄於朝雄對曰臣忝衛宮闡朝夕左右若有朋附豈容不知至尊欽明睿哲萬機親覽頰用心平允奉法而行此乃愛憎之理惟陛下察之高祖深然其言雄時貴寵冠絕一時與高頰虞慶則蘇威稱爲四貴雄寬容下士朝野傾矚高祖惡其得衆陰忌之不欲其典兵馬乃下冊書拜雄爲司空曰維開皇九年八月朔壬戌皇帝若曰於戲惟爾上柱國左衛大將軍宗正卿廣平王風度寬弘位望隆顯爰司禁旅絲歷

十載入當心腹外任爪牙驅馳軒陛勤勞著績念舊庸  
勳禮秩加等公輔之寄民具爾瞻宜竭迺誠副茲名實  
是用命爾爲司空往欽哉光應寵命得不慎歟外示優  
崇實奪其權也雄無職務乃閉門不通賓客尋改封清  
漳王仁壽初高祖曰清漳之名未允聲望命職方進地  
圖上指安德郡以示羣臣曰此號足爲名德相稱於是  
改封安德王大業初授太子太傅及元德太子薨檢校  
鄭州刺史事歲餘授懷州刺史尋拜京兆尹帝親征吐  
谷渾詔雄總管澆河道諸軍及還改封觀王上表讓曰  
臣早逢興運預班末屬有命有時藉風雲之會無才無  
德濫公卿之首蒙先皇不次之賞荷陛下非分之恩久  
紊台槐常慮盈滿豈可仍叨匪服重竊鴻名臣實面墻  
敢緣往例臣誠昧寵交懼身責昔劉賈封王豈備三階  
之任曹洪上將寧超五等之爵況臣袞章踰於帝子京  
尹亞於皇枝錫土作藩鈕金開國於臣何以自處在物  
謂其乖分是以露款執愚祈恩固守伏願陛下曲留慈  
照特鑒丹誠頓觸宸嚴伏增流汗優詔不許遼東之役  
檢校左翊衛大將軍出遼東道次瀘河鎮遘疾而薨時  
年七十一帝爲之廢朝鴻臚監護喪事有司考行請謚  
曰懿帝曰王道高雅俗德冠生人乃賜謚曰德贈司徒

襄國武安渤海清河上黨河間濟北高密濟陰長平等  
十郡太守子恭仁位至吏部侍郎恭仁弟絺性和厚頗  
有文學歷義州刺史淮南太守及父薨起爲司隸大夫  
遼東之役帝令絺於臨海頓別有所督楊玄感之反也  
玄感弟玄縱自帝所逃赴其兄路逢絺絺避人偶語久  
之旣別而復相就者數矣司隸刺史劉休文奏之時絺  
兄吏部侍郎恭仁將兵於外帝以是寢之未發其事絺  
憂懼發病而卒絺弟續仕至散騎侍郎

雄弟達字士達少聰敏有學行仕周官至儀同內史下  
大夫遂寧縣男高祖受禪拜給事黃門侍郎進爵爲子

時吐谷渾寇邊詔上柱國元楷爲元帥達爲司馬軍還  
兼史部侍郎加開府歲餘轉內史侍郎出爲鄴鄭趙三  
州刺史俱有能名平陳之後四海大同上差品天下牧  
宰達爲第一賜雜綵五百段加以金帶擢拜工部尚書  
加位上開府達爲人弘厚有局度楊素每言曰有君子  
之貌兼君子之心者唯楊達耳獻皇后及高祖山陵制  
度達並參豫焉煬帝嗣位轉納言仍領營東都副監帝  
甚信重之遼東之役領右武衛將軍進位左光祿大夫  
卒於師時年六十二帝歎惜者久之贈吏部尚書始安  
侯謚曰恭贈物三百五十段

史臣曰高祖始遷周鼎舉心未附利建同姓維城宗社  
是以河間觀德咸啓山河屬乃葭葦地非寵逼故高位  
厚秩與時終始楊慶二三其德志在苟生變本宗如反  
掌棄慈母如遺跡及身而絕宜其然矣觀王位登台袞  
慶流後嗣保茲寵祿寔仁厚之所致乎

隋書卷四十三終

隋書卷四十四

列傳第九

特進臣魏徵上

皇明朝列大夫國子監祭酒臣方從哲

承直郎國子監司業臣楊道賓等奉

勅重較刊

皇明朝列大夫國子監祭酒臣吳士元

承德郎司業仍加俸一級臣黃錦等奉

旨重修

滕穆王瓚 嗣王繪

滕穆王瓚字恒生一名慧高祖母弟也周世以太祖軍  
功封竟陵郡公尚武帝妹順陽公主自右中侍上士遷  
御伯中大夫保定四年改爲納言授儀同瓚貴公子又  
尚公主美姿儀好書愛士甚有令名於當世時人號曰

楊三郎武帝甚親愛之平齊之役諸王咸從留瓚居守  
帝謂之曰六府事殷一以相付朕將遂事東方無西顧  
之憂矣其見親信如此宣帝卽位遷吏部中大夫加上  
儀同未幾帝崩高祖入禁中將總朝政令廢太子勇召  
之欲有計議瓚素與高祖不協聞召不從曰作隋國公  
恐不能保何乃更爲族滅事邪高祖作相遷大將軍尋  
拜大宗伯典脩禮律進位上柱國邵國公瓚見高祖執  
政羣情未一恐爲家禍陰有圖高祖之計高祖每優容  
之及受禪立爲滕王後拜雍州牧上數與同坐呼爲阿  
三後坐事去牧以王就第瓚妃宇文氏先時與獨孤皇  
后不平及此鬱鬱不得志陰有咒詛上命瓚出之瓚不  
忍離絕固請上不得已從之宇文氏竟除屬籍瓚由是  
忤旨恩禮更薄開皇十一年從幸栗園暴薨時年四十  
二人皆言其遇鴆以斃予綸嗣  
綸字斌籀性弘厚美姿容頗解鍾律高祖受禪封邵國  
公邑八千戶明年拜邵州刺史晉王廣納妃於梁詔綸  
致禮焉甚爲梁人所敬綸以穆王之故當高祖之世每  
不自安煬帝卽位尤被猜忌綸憂懼不知所爲呼術者  
王琛而問之琛答曰王相祿不凡乃因曰滕卽騰也此  
字足爲善應有沙門惠思崛多等頗解占候綸每與交

通常令此三人爲度皇法有人告綸怨望咒詛帝命黃  
門侍郎王弘窮治之弘見帝方怒遂希旨奏綸厭蠱惡  
逆坐當死帝令公卿議其事司徒楊素等曰綸希冀國  
災以爲身幸原其性惡之由積自家世惟皇運之始四  
海同心在於孔懷彌須叶力其先乃離阻大謀柔同節  
異父悖於前子逆於後非直覬覦朝廷便是圖危社稷  
爲惡有狀其罪莫大刑茲無赦抑有舊章請依前律帝  
以公族不忍除名爲民徙始安諸弟散徙邊郡大業七  
年親征遼東綸欲上表請從軍自効爲郡司所遏未幾  
復徙朱崖及天下大亂爲賊林仕弘所逼携妻子竄于

儋耳後歸大唐爲懷化公綸弟坦字文籀初封竟陵  
郡公坐綸徙長沙坦弟猛字武籀徙衡山猛弟溫字明  
籀初徙零陵溫好學解屬文旣而作零陵賦以自寄其  
辭哀思帝見而怒之轉徙南海溫弟詵字弘籀前亦徙  
零陵帝以其脩謹襲封滕王以奉穆王嗣大業末薨於  
江都

道悼王靜

道悼王靜字賢籀滕穆王瓚之子也出繼叔父嵩嵩在  
周代以太祖軍功賜爵興城公早卒高祖踐位追封道  
王謚曰宣以靜襲焉卒無子國除

衛昭王爽

嗣王集

衛昭王爽字師仁小字明達高祖異母弟也周世在襁褓中以太祖軍功封同安郡公六歲而太祖崩爲獻皇后之所鞠養由是高祖於諸弟中特寵愛之十七爲內史上士高祖執政拜大將軍秦州總管未之官轉授蒲州刺史進位柱國及受禪立爲衛王尋遷雍州牧領左右將軍俄遷右領軍大將軍權領并州總管歲餘進位上柱國轉涼州總管爽美風儀有器局治甚有聲其年以爽爲行軍元帥步騎七萬以備胡出平涼無虜而還明年大舉北伐又爲元帥河間王弘豆盧勣竇榮定高

歡虞慶則等分道而進俱受爽節度爽親率李元節等四將出朔州遇沙鉢略可汗於白道接戰大破之虜獲千餘人驅馬牛羊鉅萬沙鉢略可汗中重瘡而遁高祖大悅賜爽真食梁安縣千戶六年復爲元帥步騎十五萬出合川突厥遁逃而返明年徵爲納言高祖甚重之未幾爽寢疾上使巫者薛榮宗視之云衆鬼爲厲爽令左右驅逐之居數日有鬼物來擊榮宗榮宗走下階而斃其夜爽薨時年二十五贈太尉冀州刺史子集嗣集字文會初封遂安王尋襲封衛王煬帝時諸侯王恩禮漸薄猜防日甚集憂懼不知所爲乃呼術者俞普明

章醜以祈福助有人告集呪詛憲司希旨鍛成其獄奏  
集惡逆坐當死天子下公卿議其事楊素等曰集密懷  
左道厭蠱君親公然呪詛無慙幽顯情滅人理事悖先  
朝是君父之罪人非臣子之所赦請論如律時滕王綸  
坐與相連帝不忍加誅乃下詔曰綸集以附萁之華猶  
子之重縻之好爵匪由德進正應與國升降休戚是同  
乃包藏妖禍誕縱邪僻在三之義愛敬俱淪急難之情  
孔懷頓滅公卿議既如此此覽以潛然雖復王法無私恩  
從義斷但法隱公族禮有親親致之極辟情所未忍於  
是除名爲民遠徙邊郡遇天下大亂不知所終

### 蔡王智積

蔡王智積高祖弟整之子也整周明帝時以太祖軍功  
賜爵陳留郡公尋授開府車騎大將軍從武帝平齊至  
并州力戰而死及高祖作相贈柱國大司徒冀定瀛相  
懷衛趙貝八州刺史高祖受禪追封蔡王謚曰景以智  
積襲焉又封其弟智明爲高陽郡公智才爲開封縣公  
尋拜智積爲開府儀同三司授同州刺史儀衛資送甚  
盛頃之以脩謹聞高祖善之在州未嘗嬉戲遊獵聽政  
之暇端坐讀書門無私謁有侍讀公孫尚儀山東儒士  
府佐楊君英蕭德言並有文學時延於座所設橙餅栗



酒纔三酌家有女妓唯年節嘉慶奏於太妃之前其簡  
靜如此昔高祖龍潛時景王與高祖不睦其太妃尉氏  
又與獨孤皇后不相諧以是智積常懷危懼每自貶損  
高祖知其若是亦哀憐之人或勸智積治產業者智積  
曰昔平原露朽財帛苦其多也吾幸無可露何更營乎  
有五男止教讀論語孝經而已亦不令交通賓客或問  
其故智積答曰卿非知我者其意恐兒子有才能以致  
禍也開皇二十年徵還京第無他職任闔門自守非朝  
覲不出煬帝卽位滕王綸衛王集並以讒構得罪高陽  
公智明亦以交遊奪爵智積逾懼大業七年授弘農太  
守委政寮佐清淨自居乃楊玄感作亂自東都引軍而  
西智積謂官屬曰玄感聞大軍將至欲西圖關中若成  
其計則根本固矣當以計縻之使不得進不出一旬自  
可擒耳及玄感軍至城下智積登陴詈辱之玄感怒甚  
留攻之城門爲賊所燒智積乃更益火賊不得入數日  
宇文述等援軍至合擊破之十二年從駕江都寢疾帝  
時踈薄骨肉智積每不自安及遇患不呼醫臨終謂所  
親曰吾今日始知得保首領沒於地矣時人哀之有子  
道玄

史臣曰周建懿親漢闢盤石內以敦睦九族外以輯寧

億兆深根固本崇獎王室安則有以同其樂衰則有以恤其危所由來久矣魏晉以下多失厥中不遵王度各有所私抑之則勢濟於匹夫抗之則權侔於萬乘矯枉過正非一時也得失詳乎前史不復究而論焉高祖昆弟之恩素非篤睦閨房之際又不相容至于二世承基其弊愈甚是以滕穆暴薨人皆竊議蔡王將沒自以為幸唯衛王養於獻后故任遇特隆而諸子遷流莫知死所悲夫其錫以茅土稱爲盤石行無甲兵之衛居與昨隸爲伍外內無虞顛危不暇時逢多難將何望焉

隋書卷四十四終

隋書卷四十五

列傳第十

特進臣魏徵上

皇朝列大夫國子監祭酒臣方從哲

勅重較刊 承直郎國子監司業臣楊道廣等奉

皇明朝列大夫國子監祭酒臣吳士元

承德郎司業仍加俸一級臣黃 錦等奉

文四子

高祖五男皆文獻皇帝之所生也張曰房陵王勇次煬

帝次秦孝王俊次庶人秀次庶人諒

房陵王勇字睨地伐高祖長子也周世以太祖軍功封

博平侯及高祖輔政立爲世子拜大將軍左司衛封長

萬曆二十六年刊

隋書卷四十五

列傳

寧郡公出爲雒州總管東京小冢宰總統舊齊之地後  
徵還京師進位上柱國大司馬領內史御正諸禁衛皆  
屬焉高祖受禪立爲皇太子軍國政事及尚書奏死罪  
已下皆令勇參決之上以山東民多流冗遣使按檢又  
欲徙民北實邊塞勇上書諫曰竊以導俗當漸非可頓  
革戀土懷舊民之本情波迸流離蓋不獲已有齊之末  
主闇時昏周平東夏繼以威虐民不堪命致有逃亡非  
厭家鄉願爲羈旅加以去年三方逆亂賴陛下仁聖區  
宰肅清鋒刃雖屏瘡痍未復若假以數歲沐浴皇風逃  
竄之徒自然歸本雖北夷猖獗嘗犯邊烽今城鎮峻峙  
所在嚴固何待遷配以致勞擾臣以庸虛謬當儲貳寸  
誠管見輒以塵聞上覽而嘉之遂寢其事是後時政不  
便多所損益上每納之上嘗從容謂羣臣曰前世皇王  
溺於嬖幸廢立之所由生朕傍無姬侍五子同母可謂  
真兄弟也豈若前代多諸內寵孽子忿諍爲亡國之道  
邪勇頗好學解屬詞賦性寬仁和厚率意任情無矯飾  
之行引明克讓姚察陸開明等爲之賓友勇嘗文飾蜀  
鎧上見而不悅恐致奢侈之漸因而誠之曰我聞天道  
無親唯德是與歷觀前代帝王未有奢華而得長久者  
汝當儲后若不上稱天心下合人意何以承宗廟之重

居兆民之上吾昔日衣服各留一物時復看之以自警  
戒今以刀子賜汝宜識我心其後經冬至百官朝勇勇  
張樂受賀高祖知之問朝臣曰近聞至節內外百官相  
率朝東宮是何禮也太常少卿辛亶對曰於東宮是賀  
不得言朝高祖曰改節稱賀正可三數十人逐情各去  
何因有司徵召一時普集太子法服設樂以待之東宮  
如此殊乖禮制於是下詔曰禮有等差君臣不雜爰自  
近代聖教漸虧俯仰逐情因循成俗皇太子雖居上嗣  
義兼臣子而諸方岳牧正冬朝賀任土作貢別上東宮  
事非典則宜悉停斷自此恩寵始衰漸生疑阻時高祖  
令選宗衛侍官以入上臺宿衛高頰奏稱若盡取強者  
悉東宮宿衛太劣高祖作色曰我有時行動宿衛須得  
雄毅太子毓德東宮左右何須強武此極敝法甚非我  
意如我商量恒於交番之日分向東宮上下圍伍不別  
豈非好事我熟見前代公不須仍踵舊風蓋疑高頰男  
尚勇女形於此言以防之也勇多內寵昭訓雲氏尤稱  
嬖幸禮匹於嫡勇妃元氏無寵嘗遇心疾二日而薨獻  
皇后意有他故甚責望勇自是雲昭訓專擅內政后彌  
不平頗遣人伺察求勇罪過晉王知之彌自矯飾姬妾  
但備員數唯共蕭妃居處皇后由是薄勇愈稱晉王德

行其後晉王來朝車馬侍從皆爲儉素敬接朝臣禮極卑屈聲名籍甚冠於諸王臨還揚州入內辭皇后因進言曰臣鎮守有限方違顏色臣子之戀實結于心一辭階闥無甯待奉拜見之期杳然未日因哽咽流涕伏不能興皇后亦曰汝在方鎮我又年老今日之別有切常離又泫然泣下相對歔歔王曰臣性識愚下常守平生昆弟之意不知何罪失愛東宮恒蓄盛怒欲加屠陷每心讒譖生於投杼鳩毒遇於杯勺是用勤憂積念懼履危亡皇后忿然曰睨地伐漸不可耐我爲伊索得元家女望隆基業竟不聞作夫妻專寵阿雲使有如許豚犬

前新婦本無病痛忽爾暴亡遣人投藥致此天逝事已如是我亦不能窮治何因復於汝處發如此意我在尚爾我死後當魚肉汝乎每思東宮竟無正嫡至尊千秋萬歲之後遣汝等兄弟向阿雲兒前再拜問訊此是幾許大苦痛邪晉王又拜嗚咽不能止皇后亦悲不自勝此別之後知皇后意移始構奪宗之計因引張衡定策遣襄公宇文述深交楊約令喻旨於越國公素具言皇后此語素瞿然曰但不知皇后如何何必如所言吾又何爲者後數日素入侍宴微稱晉王孝悌恭儉有類至尊用此揣皇后意皇后泣曰公言是也我兒大孝順每聞

至尊及我遣內使到必迎於境首言及違離未嘗不泣  
又其新婦亦大可憐我使婢去常與之同寢共食豈若  
覘地伐共阿雲相對而坐終日酣宴昵近小人疑阻骨  
肉我所以益憐阿廢者常恐暗地殺之素既知意因盛  
言太子不才皇后遂遺素金始有廢立之意勇頗知其  
謀憂懼計無所出聞新豐人王輔賢能占候召而問之  
輔賢曰白虹貫東宮缺太白襲月皇太子廢退之象也  
以銅鐵五兵造諸厭缺於後園之內作庶人村屋宇  
卑陋太子時於中寢息布衣草褥冀以當之高祖知其  
不安在仁壽宮使楊素觀勇素至東宮偃息未入勇束

帶待之故久不進以激怒勇勇銜之形於言色素還育  
勇怨望恐有他變願深防察高祖聞素譖毀甚疑之皇  
后又遣人伺覘東宮纖介事皆聞奏因加媒孽構成其  
罪高祖惑於邪議遂疎忌勇乃於玄武門達至德門量  
置候人以伺動靜皆隨事奏聞又東宮宿衛之人侍官  
已上名籍悉令屬諸衛府有健兒者咸屏去之晉王又  
令段達私於東宮幸臣姬威遺以財貨令取太子消息  
密告楊素於是內外誼謗過失日聞段達脅姬威曰東  
宮罪過主上皆知之矣已奉密詔定當廢立君能告之  
則大富貴威遂許諾九月壬子車駕至自仁壽宮翌日

御大興殿謂侍臣曰我新還京師應開懷歡樂不知何  
意翻邑然愁苦吏部尚書牛弘對曰由臣等不稱職故  
至尊憂勞高祖既數聞讒譖疑朝臣皆具委故有新問  
冀聞太子之愆弘爲此對大乖本旨高祖因作色謂東  
宮官屬曰仁壽宮去此不遠而令我每還京師嚴備仗  
衛如入敵國我爲患利不脫衣卧昨夜欲得近厠故在  
後房恐有警急還移就前殿豈非爾輩欲壞我國家邪  
於是執唐令則等數人付所司訊鞠令楊素陳東宮事  
狀以告近臣素顯言之曰臣奉勅向京令皇太子檢校  
劉居士餘黨太子奉詔乃作色奮厲骨肉飛騰語臣云

居士黨盡伏法遣我何處窮討爾作有僕射委寄不輕  
自檢校之何關我事又云若大事不遂我先被誅今作  
天子竟乃令我不如諸弟一事以上不得自由因長歎  
迴視云我大覺身妨高祖曰此兒不堪承嗣久矣皇后  
恒勸我廢之我以布素時生復是長子望其漸改隱忍  
至今勇昔從南兖州來語衛王云阿孃不與我一好婦  
女亦是可恨因指皇后侍兒曰是皆我物此言幾許異  
事其婦初亡卽以斗帳安餘老嫗新婦初亡我深疑使  
馬嗣明藥殺我會責之便懟曰會殺元孝矩此欲害我  
而遷怒耳初長寧誕育朕與皇后共抱養之自懷彼此

附書卷四十五 列傳 六  
連遣來索且雲定興女在外私合而生想此由來何必  
是其體胤昔晉太子取屠家女其兒卽好屠割今儻非  
類便亂宗社又劉金麟諂佞人也呼定興作親家翁定  
興愚人受其此語我前解金麟者爲其此事勇嘗引曹  
妙達共定興女同讌妙達在外說云我今得勸妃酒直  
以其諸子偏庶畏人不服故逾縱之欲收天下之望耳  
我雖德慙堯舜終不以萬姓付不肖子也我恒畏其加  
害如防大敵今欲廢之以安天下左衛大將軍五原公  
元旻諫曰廢立大事天子無二言詔旨若行後悔無及  
讒言罔極惟陛下察之旻對直爭強聲色俱厲上不答

是時姬威又抗表告太子非法高祖謂威曰太子事跡  
宜皆盡言威對曰皇太子由來共臣語唯意在驕奢欲  
得從樊川以至于散關總規爲苑兼云昔漢武帝將起  
上林苑東方朔諫之賜朔黃金百斤幾許可笑我實無  
金輒賜此等若有諫者正當斬之不過殺百許人自然  
永息前蘇孝慈解左衛率皇太子奮髯揚肘曰大丈夫  
會當有一日終不忘之決當快意又宮內所須尚書多  
執法不與便怒曰僕射以下吾會戮一二人使知慢我  
之禍又於苑內築一小城春夏秋冬作役不輟營起亭  
殿朝造夕改每云至尊嗔我多側庶高緯陳叔寶豈是



孽子乎嘗令師姚卜吉凶語臣曰至尊忌在十八年此  
期促矣高祖泫然曰誰非父母生乃至於此我有舊使  
婦女令看東宮奏我云勿令廣平王至皇太子處東宮  
憎婦亦廣平教之元贊亦知其陰惡勸我於左藏之東  
加置兩隊初平陳後宮人好者悉配春坊如聞不知厭  
足於外更有求訪朕近覽齊書見高歡縱其兒子不勝  
忿憤安可效尤邪於是勇及諸子皆被禁錮部分收其  
黨與楊素舞文巧詆鍛鍊以成其獄勇由是遂敗居數  
日有司承素意奏言左衛元旻身備宿衛常曲事於勇  
情存附託在仁壽宮裴弘將勇書於朝堂與旻題封云

勿令人見高祖曰朕在仁壽宮有繼小事東宮必知疾  
於驛馬怪之甚久豈非此徒耶遣武士執旻及弘付法  
治其罪先是勇嘗從仁壽宮叅起居還塗中見一枯槐  
根榦蟠錯大且五六圍顧左右口此堪作何器用或對  
曰古槐尤堪取火于時衛士皆佩火燧勇因令匠者造  
數千枚欲以分賜左右至是獲於庫又藥藏局貯艾數  
斛亦搜得之大將爲怪以問姬威威曰太子此意別有  
所在比令長寧王已下詣仁壽宮還每嘗急行一宿便  
至恒飼馬千匹云徑行視城門自然餓死素以威言詰  
勇勇不服曰竊聞公家馬數萬匹勇忝備位太子有馬

千匹乃是反乎素又發洩東宮服翫似加瑀飾者悉陳之於庭以示文武羣官爲太子之罪高祖遣將諸物示勇以誚詰之皇后又責之罪高祖使使責問勇勇不服太史令袁克進曰臣觀天文皇太子當廢上曰玄象久見矣羣臣無敢言者於是使人召勇勇見使者驚曰得無殺我耶高祖戎服陳兵御武德殿集百官立於東面諸親立於西面引勇及諸子列於殿庭命薛道衡宣廢勇之詔曰太子之位實爲國本苟非其人不可虛立自古儲副或有不才長惡不悛仍令守器皆由情溺寵愛失於至理致使宗社傾亡蒼生塗地由此言之天下安

危繫乎上嗣大業傳世豈不重哉皇太子勇地則居長情所鍾愛初登大位卽建春宮冀德業日新隆茲負荷而性識庸闇仁孝無聞昵近小人委任姦佞前後愆釁難以具紀但百姓者天之百姓朕恭天命屬當安育雖欲愛子實畏上靈豈敢以不肖之子而亂天下勇及其男女爲王公主者並可廢爲庶人顧惟兆庶事不獲已興言及此良深愧歎今薛道衡謂勇曰爾之罪惡人神所棄欲求不廢其可得耶勇再拜而言曰臣合尸之都市爲將來鑒誠幸蒙哀憐得全性命言畢泣下流襟旣而舞蹈而去左右莫不憫默又下詔曰自古以來朝危

國亂皆邪臣佞媚凶黨扇惑致使禍及宗社毒流兆庶若不標明典憲何以肅清天下左衛大將軍五原郡公元旻任掌兵衛委以心膂陪侍左右恩寵隆渥乃包藏姦伏離間若親崇長厲階最爲魁首太子左庶子唐令則策名儲貳位長宮寮諂曲取容音技自進躬執樂器親教內人贊成驕侈導引非法太子家令鄒文騰專行左道偏被親昵心腹委付鉅細關知占問國家希覬災禍左衛率司馬夏侯福內事諂諛外作威勢凌侮上下褻濁宮闈典膳監元淹謬陳愛憎開示怨隙妄起訕謗潛行離阻進引妖巫營事厭禱前吏部侍郎蕭子寶往居省閣舊非宮臣稟性浮躁用懷輕險進畫姦謀要射榮利經營闢構開造禍端前主璽下士何竦假託玄象妄說妖怪志圖禍亂心在速發兼制竒器異服皆竦規摹增長驕奢糜費百姓凡此七人爲害乃甚並處斬妻妾子孫皆悉沒官車騎將軍閻毗東郡公崔君綽游騎尉沈福寶瀛州民章仇太翼等四人所爲之事皆是悖惡論其狀迹罪合極刑但朕情存好生未能盡戮可並特免死各決杖一百身及妻子資財田宅悉可沒官副將作大匠高龍義豫追番丁輒配東宮使役營造亭舍進入春坊率更令晉文建通直散騎侍郎判司農少卿

事元衡料度之外私自出給虛破丁功擅割園地並處  
盡於是集羣官于廣陽門外宣詔以戮之廣平王雄答  
詔曰至尊爲百姓割骨肉之恩廢黜無德實爲大慶天  
下幸甚乃移勇於內史省立晉王廣爲皇太子仍以勇  
付之復囚於東宮賜楊素物三千段元冑楊約並千段  
楊難敵五百段皆鞫勇之功賞也時文林郎楊孝政上  
書諫曰皇太子爲小人所誤宜加訓誨不宜廢黜上怒  
撻其胷尋而貝州長史裴肅表稱庶人罪黜已久當克  
已自新請封一小國高祖知勇之黜也不允天下之情  
乃徵肅入朝具陳廢立之意時勇自以廢非其罪頻請

見上面申冤屈而皇太子過之不得聞奏勇於是升樹  
大叫聲聞於上冀得引見素因奏言勇情志昏亂爲癩  
鬼所著不可復收上以爲然卒不得見素誣陷經營構  
成其罪類皆如此高祖寢疾於仁壽宮徵皇太子入侍  
醫藥而姦亂宮闈事聞於高祖高祖抵牀曰枉廢我兒  
因遣追勇未及發使高祖暴崩秘不發喪遽收柳述元  
巖繫於大理獄僞爲高祖勅書賜庶人死追封房陵王  
不爲立嗣勇有十男雲昭訓生長寧王儼平原王裕安  
城王筠高良娣生安平王嶷襄城王恪王良媛生高陽  
王該建安王韶成姬生潁川王暉後宮生孝實孝範一

長寧王儼勇長子也誕乳之初以報高祖高祖曰此卽  
皇太孫何乃生不得地雲定興奏曰天生龍種所以因  
雲而出時人以爲敏對六歲封長寧郡王勇敗亦坐廢  
黜上表乞宿衛情哀切高祖覽而憫焉楊素進曰伏願  
聖心同於螫手不宜復留意煬帝踐極儼常從行卒於  
邁實鳩之也諸弟分徙嶺外仍勅在所皆殺焉

秦孝王俊字阿祗高祖第三子也開皇元年立爲秦王  
二年春拜上柱國河南道行臺尚書令雒州刺史時年  
十二加右武衛大將軍領關東兵三年遷秦州總管隴  
右諸州盡隸焉俊仁恕慈愛崇敬佛道請爲沙門上不

許六年遷山南道行臺尚書令伐陳之役以爲山南道  
行軍元帥督三十總管水陸十餘萬屯漢口爲上流節  
度陳將周羅暎荀法上等以勁兵數萬屯鸚鵡洲總管  
崔弘度請擊之俊慮殺傷不許羅暎亦相率而降於是  
遣使奉章詣闕垂泣謂使者曰謬當推轂愧無尺寸之  
功以此多慙耳上聞而善之授揚州總管四十四州諸  
軍事鎮廣陵歲餘轉拜州總管二十四州諸軍事初頗  
有令問高祖聞而大悅下書獎勵焉其後俊漸奢侈違  
犯制度出錢求息民吏苦之上遣使按其事與相連坐  
者百餘人俊猶不悛於是盛治宮室窮極侈麗俊有巧

思每親運斤斧工巧之器飾以珠玉爲妃作七寶纂籬  
又爲水殿香塗粉壁玉砌金堦梁柱楣棟之間周以明  
鏡間以寶珠極榮飾之美每與賓客妓女絃歌於其上  
俊頗好內妃崔氏性妬甚不平之遂於瓜中進毒俊由  
是遇疾徵還京師上以其奢縱免官以王就第左武衛  
將軍劉昇諫曰秦王非有他過但費官物營解舍而已  
臣謂可容上曰法不可違昇固諫上忿然作色昇乃止  
其後楊素復進諫曰秦王之過不應至此願陛下詳之  
上曰我是五兒之父若如公意何不別制天子兒律以  
周公之爲人尚誅管祭我誠不及周公遠矣安能虧法  
乎卒不許俊疾篤未能起遣使奉表陳謝上謂其使曰  
我戮力關塞創茲大業作訓垂範庶臣下守之而不失  
汝爲吾子而欲敗之不知何以責汝俊慙怖疾甚大都  
督皇甫統上表請復王官不許歲餘以疾篤復拜上柱  
國二十年六月薨於秦邸上哭之數聲而已俊所爲侈  
麗之物悉命焚之勅送終之具務從儉約以爲後法也  
王府僚佐請立碑上曰欲求名一卷史書足矣何用碑  
爲若子孫不能保家徒與人作鎮石耳妃崔氏以毒王  
之故下詔廢絕賜死於其家子浩崔氏所生也燕子曰  
湛羣臣議曰春秋之義母以子貴子以母貴貴旣如此

罪則可知故漢時栗姬有罪其子便廢郭后被廢其子  
斯黜大旣然矣小亦宜同今秦王二子母皆罪廢不合  
承嗣於是以前國官爲喪主俊長女永豐公主年十二  
遭父憂哀慕盡禮免喪遂絕魚肉每至忌日輒流涕不  
食有開府王延者性忠厚領親信兵十餘年俊甚禮之  
及俊有疾延恒在閣下衣不解帶俊薨勺飲不入口者  
數日羸頓骨立上聞而憫之賜以御藥授驃騎將軍典  
宿衛俊葬之日延號慟而絕上嗟異之令通事舍人弔  
祭焉詔葬延於俊墓側煬帝卽位立浩爲秦王以奉孝  
王嗣封湛爲濟北侯後以浩爲河陽都尉楊玄感作逆

之際左翼衛大將軍宇文述勒兵討之至河陽脩啓於  
浩浩復詣述營兵相往復有司劾浩以諸侯交通內臣  
竟坐廢免宇文文化及殺逆之始立浩爲帝化及敗於黎  
陽北走魏縣自僭僞號因而害之湛驍果有膽烈大業  
初爲滎陽太守坐浩免亦爲化及所害

庶人秀高祖第四子也開皇元年立爲越王未幾徙封  
於蜀拜柱國益州刺史總管二十四州諸軍事二年進  
位上柱國西南道行臺尚書令本官如故歲餘而罷十  
二年又爲內史令右領軍大將軍尋復出鎮於蜀秀有  
膽氣容貌瓌偉美鬚髯多武藝甚爲朝臣所憚上每謂

獻皇后曰秀必以惡終我在當無慮至兄弟必反兵部侍郎元衡使於蜀秀深結於衡以左右爲請既還京師請益左右上不許大將軍劉噲之討西蠻也高祖令上開府楊武通將兵繼進秀使嬖人萬智光爲武通行軍司馬上以秀任非其人譴責之因謂羣臣曰壞我法者必在子孫乎譬如猛獸物不能害反爲毛間蟲所損食耳於是遂分秀所統秀漸奢侈違犯制度車馬被服擬於天子及太子勇以讒毀廢晉王廣爲皇太子秀意甚不平皇太子恐秀終爲後變陰令楊素求其罪而譖之仁壽二年徵還京師上見不與語明日使使切讓之秀

謂曰忝荷國恩出臨藩岳不能奉法罪當萬死皇太子及諸王流涕庭謝上曰頃者秦王糜費財物我以父道訓之今秀蠹害生民當以君道繩之於是付執法者開府慶整諫曰庶人勇旣廢秦王已薨陛下兒子無多何至如是然蜀王性甚耿介今被重責恐不自全上大怒欲斷其舌因謂羣臣曰當斬秀於市以謝百姓乃令楊素蘇威牛弘柳述趙綽等推治之太子陰作偶人書上及漢心姓字縛手釘心令人埋之華山下令楊素發之文作祝文曰逾臣賊子專弄威柄陛下唯守虛器一無所知陳甲兵之盛云指期間罪置秀集中因以聞奏上



曰天下寧有是耶於是廢爲庶人幽內侍省不得與妻子相見今給獠婢二人驅使與相連坐者百餘人秀旣幽逼憤懣不知所爲乃上表曰臣以多幸聯慶皇枝蒙天慈鞠養九歲榮貴唯知富樂未嘗憂懼輕恣愚心陷茲刑網負深山岳甘心九泉不謂天恩尚假餘漏至如今者方知愚心不可縱國法不可犯撫膺念咎自新莫及猶望分身竭命少答慈造但以靈祇不祐福祿消盡夫婦抱思不相勝致只恐長辭明世永歸泉壤伏願慈恩賜垂矜愍殘息未盡之間希與瓜子相見請賜一穴令骸骨有所瓜子卽其愛子也上因下詔數其罪曰汝地居臣子情兼家國庸蜀重委以鎮之汝乃干紀亂常懷惡樂禍睥睨二宮佇望災豐容納不逞結構異端我有不和汝便覘候望我不起便有異心皇太子汝兒也次當建立汝假託妖言乃云不終其位妄稱鬼怪又道不得入宮自言骨相非人臣德業堪承重器妄道清城出聖欲以已當之詐稱益州龍見託言吉兆重述木易之姓更治成都之宮妄說禾乃之名以當八千之運橫生京師妖異以證父兄之災妄造蜀地徵祥以符己身之籙汝豈不欲得國家惡也天下亂也輒造白玉之珽又爲白羽之箭文物服飾豈似有君鳩集左道符書

厭鎮漢王於汝親則弟也乃畫其形像書其姓名縛手釘心枷鎖杻械仍云請西岳華山慈父聖母神兵九億萬騎收楊諒魂神閉在華山下勿令散蕩我之於汝親則父也復云請西岳華山慈父聖母賜爲開化楊堅夫妻迴心歡喜又畫我形像縛首撮頭仍云請西岳神兵收楊堅魂神如此形狀我今不知楊諒楊堅是汝何親也包藏凶慝圖謀不軌逆臣之迹也希父之災以爲身幸賊子之心也懷非分之望肆毒心於兄悖弟之行也嫉妬於弟無惡不爲無孔懷之情也違犯制度壞亂之極也多殺不辜豺狼之暴也剝削民庶酷虐之甚也唯求財貨市井之業也專事妖邪頑嚚之性也弗克負荷不材之器也凡此十者滅天理逾人倫汝皆爲之不祥之甚也欲免禍患長守富貴其可得乎後復聽與其子同處煬帝卽位禁錮如初宇文化及之弑逆也欲立秀爲帝羣議不許於是害之并其諸子

庶人諒字德章一名傑開皇元年立爲漢王十二年爲雍州牧加上柱國右衛大將軍歲餘轉左衛大將軍十七年出爲并州總管上幸溫湯而送之自山以東至于滄海南拒黃河五十二州盡隸焉特許以便宜不拘律令十八年起遼東之役以諒爲行軍元帥率衆至遼水

遇疾疫不利而還十九年突厥犯塞以諒爲行軍元帥  
竟不臨戎高祖甚寵愛之諒自以所居天下精兵處以  
太子讒廢居常快快陰有異圖遂諷高祖云突厥方強  
太原卽爲重鎮宜修武備高祖從之於是大發工役繕  
治器械貯納於并州招傭亡命左右私人殆將數萬王  
頰者梁將王僧辯之子也少倜儻有奇略爲諒咨議參  
軍蕭摩訶者陳氏舊將二人俱不得志每鬱鬱思亂並  
爲諒所親善及蜀王以罪廢諒愈不自安會高祖崩徵  
之不赴遂發兵反總管司馬皇甫誕切諫諒怒收繫之  
王頰說諒曰王所部將吏家屬盡在關西若用此等卽  
宜長驅深入直據京都所謂疾雷不及掩耳若但欲割  
據舊齊之地宜任東人諒不能專定乃兼用二策唱言  
曰楊素反將誅之聞喜人總管府兵曹裴文安說諒曰  
并陘以西是王掌握之內山東士馬亦爲我有宜悉發  
之分遣羸兵屯守要路仍令隨方略地率其精銳直入  
蒲津文安請爲前鋒王以大軍繼後風行電擊頓於霸  
上咸陽以東可指麾而定京師震擾兵不暇集上下相  
疑羣情離駭我卽陳兵號令誰敢不從旬日之間事可  
定矣諒大悅於是遣所署大將軍余公理出大谷以趣  
河陽大將軍慕容良出滏口以趣黎陽大將軍劉建出并

陘以略燕趙柱國喬鍾葵出鴈門署文安爲柱國統軍  
貴王聃大將軍茹茹天保侯莫陳惠直指京師未至蒲  
津百餘里諒忽改圖令紇單貴斷河橋守蒲州而召突  
安文安至曰兵機詭速本欲出其不意王旣不行文安  
又退使彼計成大事去矣諒不對以王聃爲蒲州刺史  
裴文安爲晉州薛粹爲絳州梁菩薩爲潞州韋道正爲  
韓州張伯英爲澤州煬帝遣楊素率騎五千襲王聃紇  
單貴於蒲州破之於是率步騎四萬趣太原諒使趙子  
開守高壁楊素擊走之諒大懼拒素於蒿澤屬天大雨  
諒欲旋師王頰諫曰楊素懸軍士馬疲弊王以銳卒親

戎擊之其勢必舉今見敵而還示人以怯阻戰士之心  
益西軍之氣願王必勿還也諒不從退守清原素進擊  
之諒勒兵與官軍大戰死者萬八千人諒退保并州楊  
素進兵圍之諒窮蹙降於素百寮奏諒罪當死帝曰朕  
終鮮兄弟情不忍言欲屈法恕諒一死於是除名爲民  
絕其屬籍竟以幽死子顥因而禁錮宇文化及弑逆之  
際遇害

史臣曰高祖之子五人莫有終其天命異哉房陵資於  
骨肉之親篤以君臣之義經綸締構契闊夷險撫軍監  
國凡二十年雖三善未稱而視膳無闕恩寵旣變讒言

間之顧復之慈頓隔於人理父子之道遂滅於天性隋  
室將亡之效衆庶皆知之矣慎子有言曰一兔走街百  
人逐之積兔於市過者不顧豈其無欲哉分定故也房  
陵分定久矣高祖一朝易之開逆亂之源長覬覦之望  
又維城肇建崇其威重恃寵而驕厚自封植進之既踰  
淵退之不以道俊以憂卒實此之由俄屬天步方艱讒  
人已勝尺布斗粟莫肯相容秀窺岷蜀之阻諒起晉陽  
之甲成茲亂常之豐蓋亦有以動之也棠棣之詩徒賦  
有鼻之封無期或幽囚於囹圄或顛殞於鴆毒本根既  
絕枝葉畢剪十有餘年宗社淪陷自古廢嫡立庶覆族  
傾宗者多矣考其亂亡之禍未若有隋之酷詩曰殷鑒  
不遠在夏后之世後之有國有家者可不深戒哉

隋書卷四十五終

隋書卷四十六

列傳第十一

特進臣魏徵上

皇明朝列大夫國子監祭酒臣方從哲

承直郎國子監司業臣楊道廣等奉

勅重較刊

皇明朝列大夫國子監祭酒臣吳士元

承德郎司業仍加俸一級臣黃錦等奉

趙嬰

趙嬰字賢通天水西人也祖超宗魏河東太守父仲懿尚書左丞嬰少孤養母至孝年十四有人伐其父墓中樹者嬰對之號慟因執送官見魏右僕射周惠達長揖不拜自述孤苦涕泗交集惠達為之隕涕歎息者久之

及長深沉有器局略涉書史周太祖引爲相府參軍事  
尋從破洛陽及太祖班師熒請留撫納亡叛太祖從之  
熒於是帥所領與齊人前後五戰斬郡守鎮將縣令五  
人虜獲甚衆以功封平定縣男邑三百戶累轉中書侍  
郎閔帝受禪遷陝州刺史蠻酋向天王聚衆作亂以兵  
攻信陵秭歸熒勒所部五百人出其不意襲擊破之二  
郡獲全時周人於江南岸置安蜀城以禦陳屬霖雨數  
旬城頽者百餘步蠻酋鄭南鄉叛引陳將吳明徹欲掩  
安蜀議者皆勸熒益脩守禦熒曰不然吾自有以安之  
乃遣使說誘江外生蠻向武陽令乘虛掩襲所居獲其

南鄉父母妻子南鄉聞之其黨各散陳兵遂退明年吳  
明徹屢爲寇患熒勒兵禦之前後十六戰每挫其鋒獲  
陳裨將覃罔王足子吳朗等三人斬首百六十級以功  
授開府儀同三司遷荊州總管長史入爲民部中大夫  
武帝出兵鞏洛欲收齊河南之地熒諫曰河南洛陽四  
面受敵縱得之不可以守請從河北直指大原傾其巢  
穴可一舉以定帝不納師竟無功尋從上柱國于翼率  
衆數萬自三鴉道以伐陳克陳十九城而還以讒毀功  
不見錄除益州總管長史未幾入爲天官司會累遷御  
正上大夫熒與宗伯斛斯徵素不協徵後出爲齊州刺

史坐事下獄自知罪重遂踰獄而走帝大怒購之甚急  
熒上密奏曰徵自以負罪深重懼死遁逃若不北竄匈  
奴則南投吳越徵雖愚陋久歷清顯奔彼敵國無益聖  
朝今者炎旱爲災可因茲大赦帝從之徵賴而獲免熒  
卒不言高祖爲丞相加上開府復拜天官都司會俄遷  
大宗伯及踐阼熒授璽紱進位大將軍賜爵金城郡公  
二千五百戶拜相州刺史朝廷以熒曉習故事徵拜  
尚書右僕射視事未幾以忤旨尋出爲陝州刺史俄轉  
冀州刺史甚有威德熒嘗有疾百姓奔馳爭爲所禱其  
得民情如此冀州俗薄而井多姦詐熒爲銅斗鐵尺置  
之於肆百姓便之上聞而嘉焉頒告天下以爲常法嘗  
有人盜熒田中蒿者爲吏所執熒曰此乃刺史不能宣  
風化彼何罪也慰諭而遣之令人載蒿一車以賜盜者  
盜者愧慙過於重刑其以德化民皆此類也上幸洛陽  
熒來朝上勞之曰冀州大藩民用殷實卿之爲政深副  
朕懷熒開皇九年卒時年六十八子義臣嗣官至太子  
洗馬後同楊諒反誅

趙芬

趙芬字士茂天水西人也父演周秦州刺史芬少有辯  
智頗涉經史周太祖引爲相府鎧曹參軍歷記室累遷



熊州刺史撫納降附得二千戶加開府儀同三司大冢  
宰宇文護召爲中外府掾俄遷吏部下大夫芬性強濟  
所居之職皆有聲績武帝親總萬機拜內史下大夫轉  
少御正芬明習故事每朝廷有所疑議衆不能決者芬  
輒爲評斷莫不稱善後爲司會申國公李穆之討齊也  
引爲行軍長史封淮安縣男邑五百戶復出爲沂州刺  
史轉東京小宗伯鎮洛陽高祖爲丞相尉迴與司馬消  
難陰謀往來芬察知之密白高祖由是深見親委遷東  
京左僕射進爵郡公開皇初罷東京官拜尚書左僕射  
與郢國公王誼脩律令俄兼內史令上甚信任之未幾  
以老病出拜蒲州刺史加金紫光祿大夫仍領關東運  
漕賜錢百萬粟五千石而遣之後數年上表乞骸骨徵  
還京師賜以二馬輜車几杖被褥歸于家皇太子又致  
巾帔後數年卒上遣使致祭鴻臚監護喪事子元恪嗣  
官至揚州總管司馬左遷候衛長史少子元楷與元恪  
皆明幹世事元楷大業中爲歷陽郡丞與廬江郡丞徐  
仲宗皆竭百姓之產以貢于帝仲宗遷南郡丞元楷超  
拜江都郡丞兼領江都宮使

楊尚希

楊尚希弘農人也祖真魏天水太守父承賓商直浙三

州刺史尚希齟齬而孤年十一辭母請受業長安涿郡  
盧辯見而異之令入太學專精不倦同輩皆共推伏周  
太祖嘗親臨釋奠尚希時年十八令講孝經詞旨可觀  
太祖竒之賜姓普六茹氏擢爲國子博士累轉舍人仕  
明武世歷太學博士太子宮尹計部中大夫賜爵高都  
縣侯東京司憲中大夫宣帝時令尚希撫慰山東河北  
至相州而帝崩與相州總管尉迴發喪於館尚希出謂  
左右曰蜀公哭不衰而視不安將有他計吾不去將及  
於難遂夜中從捷徑而遁遲明迴方覺令數十騎自驛  
路追之不及遂歸京師高祖以尚希宗室之望又肯迴  
而至待之甚厚及迴屯兵武陟遣尚希督宗室兵三千  
人鎮潼關尋授司會中大夫高祖受禪拜度支尚書進  
爵爲公歲餘出爲河南道行臺兵部尚書加銀青光祿  
大夫尚希時見天下州郡過多上表曰自秦并天下罷  
侯置守漢魏及晉邦邑屢改竊見當今郡縣倍多於古  
或地無百里數縣並置或戶不滿千二郡分領具寮以  
衆資費日多吏卒又倍租調歲減清幹良才百分無二  
勤勤數萬如何可覓所謂民少官多十羊九牧琴有更  
張之義瑟無膠柱之理今存要去閑併小爲大國家則  
不虧粟帛選舉則易得賢才敢陳管見伏聽裁處帝覽

而嘉之於是遂罷天下諸郡尋拜瀛州刺史未之官奉  
詔巡省淮南還除兵部尚書俄轉禮部尚書授上儀同  
尚希性弘厚兼以學業自通甚有雅望爲朝廷所重上  
時每旦臨朝日側不倦尚希諫曰周文王以憂勤損壽  
武王以安樂延年願陛下舉大綱責成宰輔繁碎之務  
非人主所宜親也上懽然曰公愛我者尚希素有足疾  
上謂之曰蒲州出美酒足堪養病屈公卧治之於是出  
拜蒲州刺史仍領本州宗團驃騎尚希在州甚有惠政  
復引漢水立隄防開稻田數千頃民賴其利開皇十年  
卒官時年五十七謚曰平子旻嗣後改封丹水縣公官

至安定縣丞

長孫平

長孫平字處均河南洛陽人也父儉周柱國平美容儀  
有器幹頗覽書記仕周釋褐衛王侍讀時武帝逼於宇  
文護謀與衛王誅之王前後常使平往來通意於帝及  
護伏誅拜開府樂部大夫宣帝卽位置東宮官屬以平  
爲小司寇與小宗伯趙芬分掌六府高祖龍潛時與平  
情好款洽及爲丞相恩禮彌厚尉迥王謙司馬消難並  
稱兵內侮高祖深以淮南爲意時賀若弼鎮壽陽恐其  
懷二心遣平馳驛往代之弼果不從平麾壯士執弼送

于京師開皇三年徵拜度支尚書平見天下州縣多罹水旱百姓不給奏令民間每秋家出粟麥一石已下貧富差等儲之間巷以備凶年名曰義倉因上書曰臣聞國以民爲本民以食爲命勸農重穀先王令軌古者三年耕而餘一年之積九年作而有三年之儲雖水旱爲災而民無菜色皆由勸導有方蓄積先備者也去年元陽關右饑餒陛下運山東之粟置常平之官開發倉廩普加賑賜大德鴻恩可謂至矣然經國之道義資遠算請勸諸州刺史縣令以勸農積穀爲務上深嘉納自是州里豐衍民多賴焉後數載轉工部尚書名爲稱職時有人告大都督邴紹非毀朝廷爲憤憤者上怒將斬之乎進諫曰川澤納汗所以成其深山岳藏疾所以就其大且不勝至願願陛下弘山海之量茂寬裕之德諺曰不疑不讐未堪作大家翁此言雖小可以喻大邴紹之言不應聞奏陛下又復誅之臣恐百代之後有虧聖德上於是赦紹因勅臣臣誹謗之罪勿復以聞其後突厥達頭可汗與都藍可汗相攻各遣使請援上使平持節宣諭令其和解賜縑三百匹良馬一匹而遣之平至突厥所爲陳利害遂各解兵可汗贈平馬二百匹及還平進所得馬上盡以賜之未幾遇譴以尚書檢校汴州事

歲餘除汴州刺史其後歷許貝二州俱有善政鄴都俗  
薄舊號難治前後刺史多不稱職朝廷以平所在善稱  
轉相州刺史甚有能名在州數年會正月十五日百姓  
大戲畫衣裳爲鎧甲之象上怒而免之俄而念平鎮淮  
南時事進位大將軍拜太常卿判吏部尚書事仁壽中  
卒謚曰康子師孝性輕狡好利數犯法上以其不克負  
荷遣使弔平國官師孝後爲渤海郡主簿屬大業之季  
政教陵遲師孝恣行貪濁一郡苦之後爲王世克所害

元暉

元暉字叔平河南洛陽人也祖琛魏恒朔二州刺史父  
翌尚書左僕射暉鬚眉如畫進止可觀頗好學涉獵書  
記少得美名於京下周六祖見而禮之命與諸子遊處  
每同席共硯情契甚厚弱冠召補相府中兵參軍尋遷  
武伯下大夫于時突厥屢爲寇患朝廷將結和親令暉  
齎錦綵十萬使于突厥暉說以利害申國厚禮可汗大  
悅遣其名王隨獻方物俄拜儀同三司賓部下大夫保  
定初大冢宰宇文護引爲長史會齊人來結盟好以暉  
多才辯與千乘公崔睦俱使于齊遷振威中大夫武帝  
之嬖突厥后也令暉致禮焉加開府轉司憲大夫及平  
關東使暉安集河北封義寧子邑四百戶高祖惣百揆

加上開府進爵爲公開皇初拜都官尚書兼領太僕奏  
請決杜陽水灌三時原溉烏鹵之地數千頃民賴其利  
明年轉左武侯將軍太僕卿如故尋轉兵部尚書監漕  
渠之役未幾坐事免頃之拜魏州刺史頗有惠政在任  
數年以疾去職歲餘卒于京師時年六十上嗟悼久之  
勅鴻臚監護喪事謚曰元子肅嗣官至光祿少卿肅弟  
仁器性明敏官至日南郡丞

韋師

韋師字公頴京兆杜陵人也父瑛周驃騎大將軍師少  
沉謹有至性初就學始讀孝經捨書而歎曰名教之極

其在茲乎少丁父母憂居喪盡禮州里稱其孝行及長  
略涉經史尤工騎射周大象宰宇文護引爲中外府記  
室轉賓曹參軍師雅知諸蕃風俗及山川險易其有夷  
狄朝貢師必接對論其國俗如視諸掌夷人驚服無敢  
隱情齊王憲爲雍州牧引爲主簿本官如故及武帝親  
總萬機轉少府大夫及平高氏詔師安撫山東徙爲賓  
部大夫高祖受禪拜吏部侍郎賜爵并陘侯邑五百戶  
數年遷河北道行臺兵部尚書詔爲山東河南十八州  
安撫大使奏事稱旨賜錢三百萬兼領晉王廣司馬其  
族人世康爲吏部尚書與師素懷勝負于時晉王爲雍

州牧盛有望第以司空揚雄尚書左僕射高頴並爲州都督引師爲主簿而世康弟世約爲法曹從事世康志恨不能食又耻世約在師之下召世約數之曰汝何故爲從事遂杖之後從上幸醴泉宮上召師與左僕射高頴上柱國韓擒等於卧内賜宴令各叙舊事以爲笑樂平陳之役以本官領元帥掾陳國府藏悉委於師秋毫無所犯稱爲清白後上爲長寧王儼納其女爲妃除汴州刺史甚有治名卒官謚曰定子德政嗣大業中仕至給事郎

楊昇

楊昇字文殊弘農華陰人也祖鈞魏司空父儉侍中昇美風儀沉深有器局髫鬣就學日誦千言見者竒之九歲丁父憂哀毀過禮殆將滅性及免喪之後絕慶弔閉戶讀書數年之間博涉書記周閔帝時爲寧都太守甚有能名賜爵昌樂縣子後數以軍功進爲侯高祖作相行濟州事及踐阼拜宗正少卿加上開府蜀王秀之鎮益州也朝廷盛選綱紀以昇方直拜益州總管長史賜錢二十萬縑三百匹馬五十匹而遣之尋遷西南道行臺兵部尚書數載復爲宗正少卿未幾擢拜刑部尚書歲餘出除吳州總管甚有能名時晉王廣鎮揚州詔令

昇每歲一與王相見評論得失規諷疑闕數載卒官時年六十二子虔遜

### 蘇孝慈

蘇孝慈扶風人也父武周周兗州刺史孝慈少沉謹有器幹美容儀周初爲中侍上士後拜都督聘于齊以奉使稱旨遷大都督其年又聘于齊還受宣納上士後從武帝伐齊以功進位開府賜爵文安縣公邑千五百戶尋改封臨水縣公增邑千二百戶累遷工部上大夫高祖受禪進爵安平郡公拜大府卿于時王業初基百度伊始徵天下工匠纖微之巧無不畢集孝慈其事世以

爲能俄遷大司農歲餘拜兵部尚書待遇踰密時皇太子勇頗知時政上欲重宮官之望多令大臣領其職於是拜孝慈爲太子右衛率尚書如故明年上於陝州置常平倉轉輸京下以渭水多沙流乍深乍淺漕運者苦之於是決渭水爲渠以屬河令孝慈督其役渠成上善之又領太子右庶子轉授左衛率仍判工部民部二尚書稱爲幹理數載進位大將軍轉工部尚書率如故先是以前百寮供費不足臺省府寺咸置廨錢收息取給孝慈以爲官民爭利非興化之道上表請罷之請公卿以下給職田各有差上並嘉納焉開皇十八年將廢太子



惲其在東宮出爲浙州刺史太子以孝慈去甚不平形於言色其兄重如此仁壽初遷洪州總管俱有惠政其後桂林山越相聚爲亂詔孝慈爲行軍總管擊平之其年卒官有子會昌孝慈兄子沙羅字子粹父順周眉州刺史沙羅仕周釋褐都督後從韋孝寬破尉迥以功授開府儀同三司封通秦縣公開皇初蜀王秀鎮益州沙羅以本官從拜資州刺史八年冉尤羌作亂攻汶山金川二鎮沙羅率兵擊破之授邛州刺史後數載檢校利州總管事從史萬歲擊西蠻累戰有功進位大將軍賜物千段尋檢校益州總管長史會越雋人王奉舉兵作亂沙羅從段文振討平之賜奴婢百口會蜀王秀廢吏案奏沙羅云王奉爲奴所殺秀迺詐稱左右斬之又調熟獠令出奴婢沙羅隱而不奏由是除名卒於家有子康

李雄

李雄字毗盧趙郡高邑人也祖楹魏太中大夫父徽伯齊陝州刺史陷于周雄因隨軍入長安雄少慷慨有大志家世並以學業自通雄獨習騎射其兄子旦讓之曰棄文尚武非士大夫之素業雄答曰竊覽自古誠臣貴仕文武不備而能濟其功業者鮮矣雄雖不敏頗觀前

志但不守章句耳既文且武兄何病焉子且無以應之  
周太祖時釋褐輔國將軍從達奚武平漢中定興州又  
討汾州叛胡錄前後功拜驃騎大將軍儀同三司閔帝  
受禪進爵爲公遷小賓部其後復從達奚武與齊人戰  
於芒山諸軍大敗雄所領獨全武帝時從陳王純迎后  
於突厥進爵奚伯拜硤州刺史數歲徵爲本府中大夫  
尋出爲涼州總管長史從滕王追破吐谷渾於青海以  
功加上儀同宣帝嗣位從軍總管韋孝寬略定淮南雄  
以輕騎數百至硤口說下十餘城拜豪州刺史高祖總  
百揆徵爲司會中大夫以淮南之功加位上開府及受

禪拜鴻臚卿進爵高都郡公食邑貳千戶後數年晉王  
廣出鎮并州以雄爲河北行臺兵部尚書上謂雄曰吾  
兒旣少更事未多以卿兼文武才今推誠相委吾無北  
顧之憂矣雄頓首而言曰陛下不以臣之不肖寄臣以  
重任臣雖愚固心非木石謹當竭誠效命以答鴻恩獻  
歎流涕上慰諭而遣之雄當官正直侃然有不可犯之  
色王甚敬憚吏民稱焉歲餘卒官子公挺嗣

張斐

張斐字士鴻河間鄭人也父羨少好學多所通涉仕魏  
爲蕩難將軍從武帝入關累遷銀青光祿大夫周太祖

引爲從事中郎賜姓叱羅氏歷司職大夫雍州治中雍州刺史儀同三司賜爵虞鄉縣公復入爲司成中大夫典國史周代公卿類多武將唯羨以素業自通甚爲當時所重後以年老致仕于家及高祖受禪欽其德望以書徵之曰朕初臨四海思存政術舊齒名賢實懷勤佇儀同昔在周室德業有聞雖云致社猶克壯年卽宜入朝用副虛想及謁見勅令勿拜扶升殿上降榻執手與之同坐宴語久之賜以几杖會遷都龍首羨上表勸以儉約上優詔答之俄而卒時年八十四贈滄州刺史謚曰文恭老子莊子義名曰道言五十二篇斐好學有父

風在魏釋褐奉朝請遷員外侍郎周太祖引爲外兵曹閔帝受禪加前將軍明武世歷膳部大夫冢宰司錄賜爵北平縣子邑四百戶宣帝時加儀同進爵爲伯高祖爲丞相斐深自推結高祖以其有幹用甚親遇之及受禪拜尚書右丞進爵爲侯俄遷太府少卿領營新都監丞丁父憂去職柴毀骨立未暮起令視事固讓不許授儀同三司襲爵虞鄉縣公增邑通前千五百戶尋遷太府卿拜民部尚書晉王諱爲揚州總管授斐司馬加銀青光祿大夫斐性和厚有識度甚有當時之譽後拜冀州刺史晉王廣頻表請之復爲晉王長史檢校蔣州事

及晉王爲皇太子復爲冀州刺史進位上開府吏民悅  
服稱爲良二千石仁壽四年卒官時年七十四子慧寶  
官至絳郡丞開皇時有劉仁恩者不知何許人也儻  
有文武幹用初爲毛州刺史治績號天下第一擢拜刑  
部尚書又以行軍總管從楊素伐陳與素破陳將呂仲  
肅於荆門仁恩之計居多授上大將軍甚有當時之譽  
馮翊郭均上黨馮世基並明悟有幹略相繼爲兵部尚  
書代人庫狄欽性弘厚有局度官至民部尚書此四人  
俱顯名於當世然事行闕落史莫能詳

史臣曰二趙明習故事當世所推及居端右無聞殊績  
而知人之才器各有分限大小異宜不可踰量長孫平  
諫赦誹謗之罪可謂仁人之言高祖悅而從之其利亦  
已溥矣元暉以明敏顯達韋師以清白成名楊尚希揚  
昇宗室之英譽望隆重蘇孝慈李雄張斐內外所履咸  
稱貞幹並任開皇之初蓋當時之選也

隋書卷四十六終

隋書卷四十七

列傳第十二

特進臣魏徵止

皇明朝列大夫國子監祭酒臣方從哲

勅重較刊 承直郎國子監司業臣楊道賓等奉

皇明朝列大夫國子監祭酒臣吳士元

承德郎司業仍加係一級臣黃錦等奉

青重修 章世康 弟沈藝沖 從父弟壽

章世康京兆杜陵人也世為關右著姓祖旭魏南幽州  
刺史父夔隱居不仕魏周二代十徵不出號為道暹公  
世康幼而沉敏有器度年十歲州辟主簿在魏弱冠為  
直寢封漢安縣公尚周文帝女襄樂公主授儀同三司

後仕周自典祠下大夫歷沔硤二州刺史從武帝平齊  
授司州總管長史于時東夏初定百姓未安世康綏撫  
之士民胥悅歲餘入爲民部中大夫進位上開府轉司  
會中大夫尉迴之作亂也高祖憂之謂世康曰汾絳舊  
是周齊分界因此亂階恐生搖動今以委公善爲吾守  
因授絳州刺史以雅望鎮之闔境清肅世康性恬素好  
古不以得喪于懷在州嘗慨然有止足之志與弟子書  
曰吾生因緒餘夙霑纓弁驅馳不已四紀於茲亟登衮  
命須涖方岳志除三惑心慎四知以不貪而爲寶處膏  
脂而莫潤如斯之事頗爲時悉今耄雖未及壯年已謝

霜早梧楸風先蒲柳眼聞史劇不見細書足疾彌增非  
可趨走祿豈須多防滿則退年不待暮有疾便辭況孳  
春秋已高溫清宜奉晨昏有關罪在我躬今世穆世文  
並從戎役吾與世冲復嬰遠任陟岵瞻望此情彌切桓  
山之悲倍深常戀意欲上聞乞遵養禮未訪汝等故遣  
此及興言遠慕感咽難勝諸弟報以事恐難遂於是乃  
止在任數年有惠政奏課連景擢爲禮部尚書世康寡  
嗜欲不慕貴勢未嘗以位望矜物聞人之善若已有之  
亦不顯人過咎以求名譽尋進爵上庸郡公加邑至二  
千五百戶其年轉吏部尚書餘官如故四年丁母憂去

職未暮起令視事世康固請乞終私制上不許世康之  
在吏部選用平允請托不行開皇七年將事江南議重  
方鎮拜襄州刺史坐事免未幾授安州總管尋遷爲信  
州總管十三年入朝復拜吏部尚書前後十餘年間多  
所進拔朝廷稱爲廉平嘗因休暇謂子弟曰吾聞功遂  
身退古人常道今年將耳順志在懸車汝輩以爲云何  
子福嗣答曰大人澡身浴德名立官成盈滿之誠先哲  
所重欲追蹤二跡伏奉尊命後因侍宴世康再拜陳讓  
曰臣無尺寸之功位亞台鉉今犬馬齒載不益明時恐  
先朝露無以塞責願乞骸骨退避賢能上曰朕夙夜庶  
幾求賢若渴冀與公共治天下以致太平今之所請深  
乖本望縱令筋骨衰謝猶屈公卧治一隅於是出拜荆  
州總管時天下唯置四大總管并楊益三州並親王臨  
統唯荊州委於世康時論以爲美世康爲政簡靜百姓  
愛悅合境無訟十七年卒于州時年六十七上聞而痛  
惜之贈賻甚厚贈大將軍謚曰文世康性孝友初以諸  
弟位並隆貴獨季弟世約宦途不達共推父時田宅盡  
以與之世多其義長子福子官至司隸別駕次子福嗣  
仕至內史舍人後以罪黜楊玄感之作亂也以兵逼東  
都福嗣從衛玄戰於城北軍敗爲玄感所擒令作文檄

辭甚不遜尋皆玄感還東都帝銜之不已車裂於高陽  
少子福獎通事舍人在東都與玄感戰沒

洸字世穆性剛毅有器幹少便弓馬仕周釋褐主寢上  
士數從征伐累遷開府賜爵衛國縣公邑千二百戶高  
祖爲丞相從季父孝寬擊尉迴於相州以功拜柱國進  
封襄陽郡公邑二千戶時突厥寇邊皇太子屯咸陽令  
洸統兵出原州道與虜相遇擊破之尋拜江陵總管未  
幾以母疾徵還俄拜安州總管伐陳之役領行軍總管  
陳平拜江州總管率步騎二萬略定九江陳豫章太  
守徐璿據郡持兩端洸遣開府呂昂長史馮世基以兵

相繼而進既至城下璿僞降其夜率所部二千人襲擊  
昂昂與世基合擊大破之擒璿於陣高梁女子洸氏率衆  
迎洸遂進圍嶺南上遺洸書曰公鴻勳大業名高望重  
率將戎旅撫慰彼方風行電掃咸應稽服若使干戈不  
用兆庶獲安方副朕懷是公之力至廣州說陳渝州都  
督王猛下之嶺表皆定上聞而大悅許以便宜從事洸  
所綏集二十四州拜廣州總管歲餘番禺夷王仲宣聚  
衆爲亂以兵圍洸洸勒兵拒之中流矢而卒贈上柱國  
賜綿絹萬段謚曰敬子協嗣協字欽仁好學有雅量起  
家著作佐郎後轉祕書郎開皇中其父在廣州有功上



令協齋詔書勞問未至而父卒上以其父身死王事拜  
協柱國從歷定息秦三州刺史皆有能名卒官  
藝字世文少受業國子周武帝時數以軍功致位上儀  
同賜爵脩武縣侯邑八百戶授左旅下大夫出爲魏郡  
太守及高祖爲丞相尉迴陰圖不軌朝廷微知之遣藝  
季父孝寬馳往代迴孝寬將至鄴因詐病止傳舍從迴  
求藥以察其變迴遣藝迎孝寬孝寬問迴所爲藝黨於  
迴不以實答孝寬怒將斬之藝懼乃言迴反狀孝寬於  
是將藝西道每至亭驛輒盡驅傳馬而去復謂驛司曰  
蜀公將至宜速具酒食迴尋遣騎追孝寬追人至驛輒  
逢盛饌又無馬遂遲留不進孝寬與藝由是得免高祖  
以孝寬故弗問藝之罪加授上開府卽從孝寬擊迴及  
破尉惇平相州皆有力焉以功進位上大將軍改封武  
威縣公邑千戶以脩武縣侯別封一子高祖受禪進封  
魏興郡公歲餘拜齊州刺史爲政清簡士庶懷惠在職  
數年遷營州總管藝容貌瓌偉每夷狄參謁必整儀衛  
盛服以見之獨坐滿一榻番人畏懼莫敢仰視而大治  
產業與北夷貿易家資鉅萬頗爲清論所譏開皇十五  
年卒官時年五十八諡曰懷

冲字世冲少以名家子在周釋褐衛公府禮曹參軍後

從大將軍元定渡江伐陳爲陳人所虜周武帝以幣贖而還之帝復令沖以馬千匹使於陳以贖開府賀拔華等五十人及元定之柩而還沖有辭辯奉使稱旨累遷少御伯下大夫加上儀同于時稽胡屢爲寇亂沖自請安集之因拜汾州刺史高祖踐阼徵爲兼散騎常侍進位開府賜爵安固縣侯歲餘發南汾州胡千餘人北築長城在塗皆亡上呼沖問計沖曰夷狄之性易爲反覆皆由牧宰不稱之所致也臣請以理綏靜可不勞兵而定上然之因命沖綏懷叛者月餘皆至並赴長城上下書勞勉之尋拜石州刺史甚得諸胡歡心以母憂去職俄而起爲南寧州總管持節撫慰復遣柱國王長述以兵繼進冲上表固讓詔曰西南夷裔屢有生梗每相殘賊朕甚愍之已命戎徒清撫邊服以開府器幹堪濟識略英遠軍旅事重故以相任知在艱疚日月未多金革奪情蓋有通式宜自抑割卽膺往旨冲旣至南寧渠帥爨震及西爨首領皆詣府參謁上大悅下詔褒揚之其兄子伯仁隨冲在府掠人之妻士卒縱暴邊人失望上聞而大怒令蜀王秀治其事益州長史元巖性方正案冲無所寬貸冲竟坐免其弟太子洗馬世約譖巖於皇太子謂太子曰古人有沽酒酸而不售者爲塗犬耳

今何用世約乎適累汝也世約遂除名後數載令冲檢  
校括州事時東陽賊帥陶子定吳州賊帥羅慧方並聚  
衆爲亂攻圍婺州永康烏程諸縣冲率兵擊破之改封  
義豐縣侯檢校泉州事尋拜營州總管冲容貌都雅寬  
厚得衆心懷撫鞅鞅契丹皆能致其死力奚霫畏懼朝  
貢相續高麗嘗入寇冲率兵擊走之仁壽中高祖爲豫  
章王暕納冲女爲妃徵拜民部尚書未幾卒時年六十  
六少子挺最知名

韋壽

壽字世齡父孝寬周上柱國郎國公壽在周以貴公子  
早有令譽爲右侍上士遷千牛備身趙王爲雍州牧引  
爲主簿尋遷少御伯武帝親征高氏拜京兆尹委以後  
事以父軍功賜爵永安縣侯邑八百戶高祖爲丞相以  
其父平尉迥拜壽儀同三司進封滑國公邑五千戶俄  
以父喪去職高祖受禪起令視事尋遷恒毛二州刺史  
頗有治名開皇十年以疾徵還卒于家時年四十二諡  
曰定仁壽中高祖爲晉王廣納其女爲妃以其子保巒  
嗣壽弟壽位至太常少卿安邑縣伯津位至內史侍郎  
判民部尚書事世康從父弟操字元節剛簡有風槩仕  
周至位上開府光州刺史高祖爲丞相以平尉迥功進

位柱國封平桑郡公歷青荆二州總管卒官諡曰靜

柳機

子述

機弟旦蕭

從弟雄亮

族弟昂

柳機字匡時河東解人也父慶魏尚書左僕射機偉儀容有器局頗涉經史年十九周武帝時為魯公引為記室及帝嗣位自宣納上士累遷少納言太子宮尹封平齊縣公從帝平齊拜開府轉司宗中大夫宣帝時遷御正上大夫機見帝失德屢諫不聽恐禍及已託於鄭譯陰求出外於是拜華州刺史及高祖作相徵還京師時周代舊臣皆勸禪讓機獨義形於色無所陳請俄拜衛州刺史及踐阼進爵建安郡公邑二千四百戶徵為納

言機性寬簡有雅望然當近侍無所損益又好飲酒不親細務在職數年復出為華州刺史奉詔每月朝見尋轉冀州刺史後徵入朝以其子述尚蘭陵公主禮遇益隆初機在周與族人文成公昂俱歷顯要及此機昂並為外職楊素時為納言方用事因上賜宴素戲機曰二柳俱摧孤楊獨聳坐皆歡笑機竟無言未幾還州前後作牧俱稱寬惠後數年以疾徵還京師卒於家時年五十六贈大將軍青州刺史諡曰簡子述嗣

柳述字業隆性明敏有幹略頗涉文藝少以父蔭為太子親衛後以尚主之故拜開府儀同三司內史侍郎上

於諸壻中特所寵敬歲餘判兵部尚書事丁父艱去職未幾起攝給事黃門侍郎事襲爵建安郡公仁壽中判吏部尚書事述雖職務修理爲當時所稱然不達大體暴於馭下又怙寵驕豪無所降屈楊素時稱貴倖朝臣莫不讐憚述每陵侮之數於上前面折素短判事有不合素意素或令述改之輒謂將命者曰語僕射道尚書不肯素由是銜之俄而楊素亦被疎忌不知省務述任寄踰重拜兵部尚書參掌機密述自以無功可紀過叨匪服抗表陳讓上許之令攝兵部尚書上於仁壽宮寢疾述與楊素黃門侍郎元巖等侍疾宮中時皇太子無

禮於陳貴人上知而大怒因令述召房陵王述與元巖出外作勅書楊素聞之與皇太子協謀便矯詔執述巖二人持以屬吏及煬帝嗣位述竟坐除名與公主離絕徙述于龍川郡公主請與述同徙帝不聽事見列女傳述在龍川數年復徙寧越遇瘴癘而死時年三十九且字匡德工騎射頗涉書籍起家周左侍上士累遷兵部下大夫頃之益州總管王謙起逆拜爲行軍長史從梁睿討平之以功授儀同三司開皇元年加授開府封新城縣男遷授掌設驃騎歷羅浙魯三州刺史並有能名大業初拜龍川太守民居山洞好相攻擊旦爲開設

學校大變其風帝聞而善之下詔褒美四年徵爲太常少卿攝判黃門侍郎事卒官年六十一子燮官至河內掾

蕭字匡仁少聰敏閑於占對起家周齊王文學武帝見而異之召拜宣納上士高祖作相引爲賓曹參軍開皇初授太子洗馬陳使謝泉來聘以才學見稱詔蕭宴接時論稱其華辯轉太子內舍人遷太子僕太子廢坐除名爲民大業中帝與毀達語及庶人罪惡之狀達云柳肅在宮大見疎斥帝問其故荅曰學士劉臻嘗進章仇大翼於宮中爲巫蠱事肅知而諫曰殿下帝之冢子位

當儲貳誠在不孝無患見疑劉臻書生毀搖唇舌適足以相誑誤願殿下勿納之庶人不憚他日謂臻曰汝何故漏洩使柳肅知之令而折我自是後言皆不用帝曰肅橫除名非其罪也召守禮部侍郎轉工部侍郎大見親任每行幸遼東常委之於涿郡留守十一年卒時年六十二

雄亮字信誠父檜仕周華陽太守遇黃衆寶作亂攻陷華陽檜爲賊所害雄亮時年十四哀毀過禮陰有復讎之志武帝時衆寶率其所部歸於長安帝待之甚厚雄亮手斬衆寶于城中請罪闕下帝特原之尋治梁州總

管訖室遷湖城令累遷內史中大夫賜爵汝陽縣子司馬消難作亂江北高祖令雄亮聘于陳以結鄰好及還會高祖受禪拜尚書考功侍郎尋遷給事黃門侍郎尚書省凡有奏事雄亮多所駁正深爲公卿所憚俄以本官檢校太子左庶子進爵爲伯秦王俊之鎮隴右也出爲秦州總管府司馬領山南道行臺左丞卒官時年五十一有子贊

審之字公正父蔡年周順州刺史審之身長七尺五寸儀容甚偉風神爽亮進止可觀爲童兒時周齊王憲嘗遇審之於塗異而與語大奇之因奏入國子以明經擢第拜宗師中士尋轉守廟下士武帝嘗有事大廟審之讀祝文音韻清雅觀者屬目帝善之擢爲宣納上士及高祖作相引爲田曹參軍仍諮典籤事開皇初拜通事舍人尋遷內史舍人歷兵部司勳二曹侍郎朝廷以審之有雅望善談詭又飲酒至石不亂由是每梁陳使至輒令審之接對後遷光祿少卿出入十餘年每參掌敷奏會吐谷渾來降朝廷以宗女光化公主妻之以審之兼散騎常侍送公主於西域俄而突厥啓民可汗求婚和親復令審之送義成公主於突厥審之前後奉使得二國所贈馬千餘匹雜物稱是皆散之宗族家無餘財

仁壽中出爲肅州刺史尋轉息州刺史俱有惠政後二  
歲以母憂去職煬帝踐阼復拜光祿少卿大業初啓民  
可汗自以內附遂畜牧於定襄馬邑間帝使審之諭令  
出塞及還奏事稱旨拜黃門侍郎時元德太子初薨朝  
野注望皆以齊王當立帝方重王府之選大業三年車  
駕還京師拜爲齊王長史帝法服臨軒備儀衛命齊王  
立於西朝堂之前北面遣吏部尚書牛弘內史令楊約  
左衛大將軍宇文述等從殿廷引審之詣齊王所西面  
立牛弘宣勅謂齊王曰我昔階緣恩寵啓封晉陽出藩  
之初時年十二先帝立我於西朝堂乃令高顯虞慶則  
元旻等從內送王子相於我于時誠我曰以汝幼冲未  
更世事今令子相作輔於汝事無大小皆可委之無得  
昵近小人踈遠子相若從我言者有益於社稷成立汝  
名行如不用此言唯國及身敗無日矣吾受勅之後奉  
以周旋不敢失墜微子相之力吾無今日矣若與審之  
從事一如子相也又勅審之曰今以卿作輔於齊善思  
匡救之理副朕所望若齊王德業脩備富貴自當鍾卿  
一門若有不善罪亦相及時齊王正擅寵左右放縱焉  
令則之徒深見昵狎審之雖知其罪失不能匡正及王  
得罪審之竟坐除名帝幸遼東召審之檢校燕郡事及



帝班師至燕郡坐供頓不給配戍嶺南卒於涇口時年六十子威明

昂字千里父敏有高名好禮篤學治家如官仕周歷職清顯開皇初爲太子太保昂有氣識幹局過人周武帝時爲大內史賜爵文城郡公致位開府當塗用事百寮皆出其下宣帝嗣位稍被疎遠然不離本職及高祖爲丞相深自結納高祖大悅之以爲太宗伯昂受拜之日遂得偏風不能視事高祖受禪昂疾愈加上開府拜潞州刺史昂見天下無事可以勸學行禮因上表曰臣聞帝王受命建學制禮故能移既往之風成惟新之俗自

魏道將謝分割九區關右山東又爲戰國各逞權詐俱殉干戈賦役繁重刑政嚴急蓋救焚拯溺無暇從容非朝野之願以至於此晚世因循遂成希墓俗化澆敝流宕忘反自非天然上哲挺生於時則儒雅之道經禮之制衣冠民庶莫肯用心世事所以未清軌物由茲而壞伏惟陛下稟靈上帝受命旻天合三陽之期膺千祀之運往者周室頽毀區宇涕騰聖策風行神謀電發端坐廊廟蕩滌萬方俯順幽明君臨四海擇萬古之典無善不爲改百王之弊無惡不盡至若因情緣義爲其節文故以三百三千事高前代然下土黎獻尚未盡行臣謬

蒙獎策從政藩部人庶軌儀實見多闕儒風以墜禮教  
猶微是知百姓之心未能頓變仰惟深思遠慮情念下  
民漸彼以儉使至於道臣恐業淹事緩動延年世若行  
禮勸學道教相催必當靡然向風不遠而就家知禮節  
人識義方比屋可封輒謂非遠上覽而善之因下詔曰  
建國重道莫先於學尊主庇民莫先於禮自魏氏不競  
周齊抗衡分四海之民關二邦之力遞爲強弱多歷年  
所務權詐而薄儒雅重干戈而輕俎豆民不見德唯爭  
是聞朝野以機巧爲師文吏用深刻爲法風澆俗敝化  
之然也雖復建立庠序兼啓黌塾業非時貴道亦不行

其間服膺儒術蓋有之矣彼衆我寡未能移俗然其維  
持名教獎飾彝倫微相弘益賴斯而已王者承天休咎  
隨化有禮則祥瑞必降無禮則妖孽興起人稟五常性  
靈不一有禮則陰陽合德無禮則禽獸其心治國立身  
非禮不可朕受命於天財成萬物去華夷之亂求風化  
之宜戒奢崇儉率先百辟輕徭薄賦冀以寬弘而積習  
生常未能懲革閭閻士庶吉凶之禮動悉乖方不依制  
度執憲之職似塞耳而無聞蒞民之官猶蔽目而不察  
宣揚朝化其若是乎古人之學且耕且養今者民丁非  
役之日農畝時候之餘若敦以學業勸以經禮自可家

慕大道人希至德豈止知禮節識廉耻父慈子孝兄恭  
弟順者乎始自京師爰及州郡宜祇朕意勸學行禮自  
是天下州縣皆置博士習禮焉昂在州甚有惠政數年  
卒官子調起家秘書郎尋轉侍御史左僕射楊素嘗於  
朝堂見調因獨言曰柳條通體弱獨搖不須風調斂板  
正色曰調信無取者公不當以為侍御史調信有可取  
不應發此言公當具瞻之秋樞機何可輕發素甚奇之  
煬帝嗣位累遷尚書左司郎時王綱不振朝士多贓貨  
唯調清素守常為時所美然於幹用非其所長

史臣曰韋氏自居京兆代有人物世康昆季餘慶所鍾  
或入處禮闈或出總方岳朱輪接軫旗旆成陰在周暨  
隋勳庸並茂盛矣建安風韻閑雅望重當時述恃寵驕  
人終致傾敗且屢有惠政肅每存誠讜雄亮名節自立  
忠正見稱譽之神情開爽頗為踈放文城歷仕二朝咸  
見推重獻書高祖遂興學校言能弘道其利博哉

隋書卷四十七終

隋書卷四十七終

隋書卷四十八

列傳第十三

特進臣魏徵上

皇明朝列大夫國子監祭酒臣方從哲

勅重較刊承直郎國子監司業臣楊道賓等奉

皇明朝列大夫國子監祭酒臣吳士元承德郎司業仍加俸一級臣黃錦等奉

旨重修

楊素弟約 從父文思 文紀

楊素字處道弘農華陰人也祖暄魏輔國將軍謙議大夫父敷周汾州刺史沒於齊素少落拓有大志不拘小節世人多未之知唯從叔祖魏尚書僕射寬深異之每謂子孫曰處道當逸羣絕倫非常之器非汝曹所逮也

萬曆二十六年刊

隋書卷四十八

列傳

後與安定牛弘同志好學研精不倦多所通涉善屬文  
工草隸頗留意於風角美鬚髯有英傑之表周大冢宰  
宇文護引爲中外記室後轉禮曹加大都督武帝親總  
萬機素以其父守節陷齊未蒙朝命上表申理帝不許  
至於再三帝大怒命左右斬之素乃大言曰臣事無道  
天子死其分也帝壯其言由是贈敷爲大將軍諡曰忠  
壯拜素爲車騎大將軍儀同三司漸見禮遇帝命素爲  
詔書下筆立成詞義兼美帝嘉之顧謂素曰善自勉之  
勿憂不富貴素應聲荅曰臣但恐富貴來逼臣臣無心  
圖富貴及平齊之役素請率父麾下先驅帝從之賜以  
竹策曰朕方欲大相驅策故用此物賜卿從齊王憲與  
齊人戰於河陰以功封清河縣子邑五百戶其年授司  
城大夫明年復從憲拔晉州憲屯兵雞樓原齊王以大  
軍至憲懼而宵遁爲齊兵所躡衆多敗散素與驍將十  
餘人盡力苦戰憲僅而獲免其後每戰有功及齊平加  
上開府改封成安縣公邑千五百戶賜以粟帛奴婢雜  
畜從王軌破陳將吳明徹於呂梁治東楚州事封弟慎  
爲義安侯陳將樊毅築城於泗口素擊走之夷毅所築  
宣帝卽位襲父爵臨貞縣公以弟約爲安成公尋從孝  
孝寬徇淮南素別下盱眙鍾離及高祖爲丞相素深自

結納高祖甚器之以素爲汴州刺史行至洛陽會尉迺  
作亂滎州刺史宇文胄據武牢以應迺素不得進高祖  
拜素大將軍發河內兵擊胄破之遷徐州總管進位柱  
國封清河郡公邑二千戶以弟岳爲臨貞公高祖受禪  
加上柱國開皇四年拜御史大夫其妻鄭氏性悍素忿  
之曰我若作天子卿定不堪爲皇后鄭氏奏之由是坐  
免上方圖江表先是素數進取陳之計未幾拜信州總  
管賜錢百萬錦千段馬二百匹而遣之素居永安造大  
艦名曰五牙上起樓五層高百餘尺左右前後置大拍  
竿並高五十尺容戰士八百人旗幟加於上次曰黃龍  
置兵百人自餘平乘舳艫等各有差及大舉伐陳以素  
爲行軍元帥引舟師趣三峽軍至流頭灘陳將戚欣以  
青龍百餘艘屯兵數千人守狼尾灘以遏軍路其地險  
峭諸將患之素曰勝負大計在此一舉若晝日下船彼  
則見我灘流迅激制不由人則吾失其便乃以夜掩之  
素親率黃龍數千艘銜枚而下遣開府王長襲引步卒  
從南岸擊欣別柵令大將軍劉仁恩率甲騎趣白沙北  
岸遲明而至擊之欣敗走悉虜其衆勞而遣之秋毫不  
犯陳人大悅素率水軍東下舟艦被江旌甲矚日素坐  
平乘大船容貌雄偉陳人望之懼曰清河公卽江神也

陳南康內史呂仲肅屯岐亭正據江峽於北岸鑿岩綴鐵鎖三條橫截上流以遏戰船素與仁恩登陸俱發先攻其柵仲肅軍夜潰素徐去其鎖仲肅復據荆門之延洲素遣巴蠻卒千人乘五牙四艘以柏檣碎賊十餘艦遂大破之俘甲士二千餘人仲肅僅以身免陳主遣其信州刺史顧覺鎮安蜀城荆州刺史陳紀鎮公安皆懼而退走巴陵以東無敢守者湘州刺史岳陽王陳叔慎遣使請降素下至漢口與秦孝王會及還拜荆州總管進爵郢國公邑三千戶真食長壽縣千戶以其子女感爲儀同文獎爲清河郡公賜物萬段粟萬石加以金寶又賜陳主妹及女奴十四人素言於上曰里名勝母曾子不入逆人王誼前封於郢臣不願與之同於是改封越國公尋拜納言歲餘轉內史令俄而江南人李稜等聚衆爲亂大者數萬小者數千共相影響殺害長吏以素爲行軍總管帥衆討之賊朱莫問自稱南徐州刺史以盛兵據京口素率舟師入自揚子津進擊破之晉陵顧世興自稱太守與其都督鮑遷等復來拒戰素逆擊破之執遷虜三千餘人進擊無錫賊帥葉略又平之吳郡沈玄愴沈傑等以兵圍蘇州刺史皇甫績頻戰不利素率衆援之玄愴勢迫走投南沙賊帥陸孟孫素擊孟

孫於松江大破之生擒孟孫玄愴黥歛賊帥沈雪沈能  
據柵自固又攻拔之浙江賊帥高智慧自號東揚州刺  
史舩艦千艘屯據要害兵甚勁素擊之自旦至申苦戰  
而破智慧逃入海素躡之從餘姚泛海趣永嘉智慧來  
拒戰素擊走之擒獲數千人賊帥汪文進自稱天子據  
東陽署其徒蔡道人爲司空守樂安進討悉平之又破  
永嘉賊帥沈孝徹於是步道向天台指臨海郡逐捕遺  
逸寇前後百餘戰智慧遁守閩越上以素久勞於外詔  
令馳傳入朝加子玄感官爲上開府賜綵物三千段素  
以餘賊未殄恐爲後患又自請行乃下詔曰朕憂勞百  
姓日旰忘食一物失所情深納隍江外狂狡妄構妖逆  
雖經殄除民未安堵猶有賊首凶魁逃亡山洞恐其聚  
結重擾蒼生內史令上柱國越國公素識達古今經謀  
長遠比曾推轂舊著威名宜任以大兵總爲元帥宣布  
朝風振揚威武擒剪叛亡慰勞黎庶軍民事務一以委  
之素復乘傳至會稽先是泉州人王國慶南安豪族也  
殺刺史劉弘據州爲亂諸亡賊皆歸之自以海路艱阻  
非北人所習不設備伍素泛海掩至國慶遑棄州而  
走餘黨散入海島或守溪洞素分遣諸將水陸追捕乃  
密令人謂國慶曰爾之罪狀計不容誅唯有斬送智慧



可以塞責國慶於是執送智慧斬於泉州自餘支黨悉  
來降附江南大定上遣左領軍將軍獨孤陀至浚儀迎  
勞比到京師問者日至拜素子玄獎爲儀同賜黃金四  
十斤加銀瓶實以金錢縑三千段馬二百匹羊二千口  
公田百頃宅一區代蘇威爲尚書右僕射與高頴專掌  
朝政素性疎而辯高下在心朝臣之內頴推高頴敬牛  
弘厚接薛道衡視蘇威蔑如也自餘朝貴多被陵轍其  
才藝風調優於高頴至於推誠體國處物平當有宰相  
識度不如頴遠矣尋令素監營仁壽宮素遂夷山堙谷  
督役嚴急作者多死宮側時聞鬼哭之聲及宮成上令

高頴前視奏稱頴傷綺麗大損人丁高祖不悅素憂懼  
計無所出卽於北門啓獨孤皇后曰帝王法有離宮別  
館今天下太平造此一宮何足損費后以此理論上上  
意乃解於是賜錢百萬緡絹三千段十八年突厥達頭  
可汗犯塞以素爲靈州道行軍總管出塞討之賜物二  
千段黃金百斤先是諸將與虜戰每慮胡騎奔突皆以  
戎車步騎相叅輦鹿角爲方陣騎在其內素謂人曰此  
乃自固之道非取勝之方也於是悉除舊法令諸軍爲  
騎陣達頭聞之大喜曰此天賜我也因下馬仰天而拜  
率精騎十餘萬而至素奮擊大破之達頭被重創而遁

殺傷不可勝計羣虜號哭而去優詔褒揚賜縑二萬匹  
及萬釘寶帶加于玄感位大將軍玄獎玄縱積善並上  
儀同素多權略乘機赴敵應變無方然大抵馭戎嚴整  
有犯軍令者立斬之無所寬貸每將臨寇輒求人過失  
而斬之多者百餘人少不下十數流血盈前言笑自若  
及其對陣先令一二百人赴敵陷陣則已如不能陷陣  
而還者無問多少悉斬之又令三二百人復進還如向  
法將士股慄有必死之心由是戰無不勝稱爲名將素  
時貴倖言無不從其從素征伐者微功必錄至於他將  
雖有大功多爲文吏所譴却故素雖嚴忍士亦以此願

從焉二十年晉王廣爲靈朔道行軍元帥素爲長史王  
甲躬以交素及爲太子素之謀也仁壽初代高頴爲尚  
書左僕射賜良馬百匹牝馬二百匹奴婢百口其年以  
素爲行軍元帥出雲州擊突厥連破之突厥退走率騎  
追躡至夜而及之將復戰恐賊越逸令其騎稍後於是  
親將兩騎并降突厥二人與虜並行不之覺也候其頓  
舍未定趣後騎掩擊大破之自是突厥遠遁殲南無復  
虜庭以功進子玄感位爲柱國玄縱爲淮南郡公賞物  
二萬段及獻皇后崩山陵制度多出於素上善之下語  
曰君爲元首臣則股肱共治萬姓義同一體上柱國尚

書左僕射仁壽宮大監越國公素志度恢弘機鑒明遠  
懷佐時之略包經國之才王業初基霸圖肇建策名委  
質受脤出師擒剪凶寇克平號鄭頻承廟筭揚旂江表  
每稟戎律長驅塞陰南指而吳越肅清北臨而獯獫摧  
服自居端揆參贊機衡當朝正色直言無隱論文則詞  
藻縱橫語武則權奇間出既文且武唯朕所命任使之  
處夙夜無怠獻皇后奄離六宮遠日云及瑩兆安厝委  
素經營然葬事依禮唯卜泉石至如吉凶不由於此素  
義存奉上情深體國欲使幽明俱泰寶祚無窮以爲陰  
陽之書聖人所作禍福之理特須審慎乃徧歷川原親  
自占擇纖介不善卽更尋求志圖元吉孜孜不已心力  
備盡人靈協贊遂得神臯福壤營建山陵論素此心事  
極誠孝豈與夫平戎定寇比其功業非唯廊廟之器實  
是社稷之臣若不加褒賞何以申茲勸勵可別封一子  
義康郡公邑萬戶子子孫孫承襲不絕餘如故并賜田  
三十頃絹萬段米萬石金鉢一實以金銀鉢一實以珠  
并綾錦五百段時素貴寵日隆其弟約從父文思弟文  
紀及族父昇並尚書列卿諸子無汗馬之勞位至柱國  
刺史家僮數千後庭妓妾曳綺羅者以千數第宅華侈  
制擬宮禁有鮑亨者善屬文殷冑者工草隸並江南士

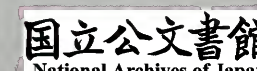
人因高智慧沒爲家奴親戚故吏布列清顯素之貴盛  
近古未聞煬帝初爲太子忌蜀王秀與素謀之構成其  
罪後竟廢黜朝臣有違忤者雖至誠體國如賀若弼史  
萬歲李綱柳彧等素皆陰中之若有附會及親戚雖無  
才用必加進擢朝廷靡然莫不畏附唯兵部尚書柳述  
以帝婿之重數於上前面折素大理卿梁毗抗表上言  
素作威作福上漸踈忌之後因出勅曰僕射國之宰輔  
不可躬親細務但三五日一度向省評論大事外示優  
崇實奪之權也終仁壽之末不復通判省事上賜王公  
以下射素箭爲第一上手以外國所獻金精盤價直鉅

萬以賜之四年從幸仁壽宮宴賜重疊及上不豫素與  
兵部尚書柳述黃門侍郎元巖等入閣侍疾時皇太子  
入居大寶殿慮上有不諱須預防擬乃手自爲書封出  
問素素錄出事狀以報太子宮人誤送上所上覽而大  
恚所寵陳貴人又言太子無禮上遂發怒欲召庶人勇  
太子謀之於素素矯詔追東宮兵士帖上臺宿衛門禁  
出入並取宇文述郭衍節度又令張衡侍疾上以此日  
崩由是頗有異論漢王諒反遣茹茹天保來據蒲州燒  
斷河橋又遣王聃子率數萬人并力拒守素將輕騎五  
千襲之潛於渭口宵濟遲明擊之天保敗走聃子懼而

以城降有詔徵還初素將行也計日破賊皆如所量帝  
於是以素爲并州道行軍總管河北安撫大使率衆數  
萬討諒時晉絳呂三州並爲諒城守素各以二千石縻  
之而去諒遣趙子開擁衆十餘萬策絕徑路屯據高壁  
布陳五十里素令諸將以兵臨之自引奇兵潛入霍山  
緣崖谷而進直指其營一戰破之殺傷數萬諒所署介  
州刺史梁脩羅屯介休聞素至懼棄城而走進至清原  
去并州三十里諒率其將王世宗趙子開蕭摩訶等衆  
且十萬來拒戰又擊破之擒蕭摩訶諒退保并州素進  
兵圍之諒窮蹙而降餘黨悉平帝遣素弟脩武公約齋  
手詔勞素曰我有隋之御天下也于今二十有四年雖  
復外夷侵叛而內難不作脩文偃武四海晏然朕以不  
天銜恤在疚號天叩地無所逮及朕本以藩王謬膺儲  
兩復以庸虛纂承洪業天下者先皇之天下也所以戰  
戰兢兢弗敢失墜況復神器之重生民之大哉賊諒包  
藏禍心自幼而長羊質獸心假託名譽不奉國諱先圖  
叛逆違君父之命成莫大之罪誑惑良善委任奸回稱  
兵內侮毒流百姓私假署置擅相謀戮小加大少凌長  
民怨神怒衆叛親離爲惡不同同歸于亂朕寡兄弟猶  
未忍及言是故開關門而待寇戢干戈而不發朕聞之

天生蒸民爲之置君仰惟先旨每以子民爲念朕豈得  
枕伏苦廬顛而不救也大義滅親春秋高義周旦以誅  
二叔漢啓乃戮七藩義在茲乎事不獲已是以授公戎  
律問罪大原且逆子賊臣何代不有豈意今者近出家  
國所歎荼毒甫爾便及此事由朕不能和兄弟不能安  
蒼生德澤未弘兵戈先動賊亂者止一人塗炭者乃衆  
庶非唯寅畏天威亦乃孤負付囑薄德厚耻愧乎天下  
公乃先朝功臣勳庸克茂至如皇基草創百物惟便始  
匹馬歸朝誠識兼至汴部鄭州風卷秋籜荆南塞北若  
火燎原早建殊勳夙著誠節及獻替朝端具瞻惟允爰

弼朕躬以濟時難昔周勃霍光何以加也賊乃竊據蒲  
州關梁斷絕公以少擊衆指期平殄高壁據嶮抗拒官  
軍公以深謀出其不意霧廓雲除水消瓦解長驅北邁  
直趨巢窟晉陽之南蟻徒數萬諒不量力欲猶舉斧公  
以稜威外討發憤於內忘身殉義親當矢石兵刃斲交  
漁潰鳥散僵屍蔽野積甲若山諒遂守窮城以拒鈇鉞  
公董率驍勇四面攻圍使其欲戰不敢求走無路智力  
俱盡面縛軍門斬將塞旗伐叛柔服元惡旣除東夏清  
晏嘉庸茂績於是乎在昔武安平趙淮陰定齊豈若公  
遠而不勞速而克捷者也朕殷憂諒闇不得親御六軍



未能問道於上庠遂使劬勞於行陣言念于此無忘寢食公乃建累世之元勳執一心之確志古人有言曰疾風知勁草世亂有誠臣公得之矣方乃銘之常鼎豈止書勳竹帛哉功績克諧哽歎無已稍冷公如宜軍旅務殷殊當勞慮故遣公弟指宣往懷迷塞不次素上表陳謝曰臣自惟虛薄志不及遠州郡之職敢憚劬勞卿相之榮無際覬望然時逢昌運王業惟始雖洎流赴海誠心屢竭輕塵集岳功力蓋微徒以南陽里閭豐沛子弟高位重爵榮顯一時遂復入處朝端出總戎律受文武之任預帷幄之謀豈臣才能實由恩澤欲報之德義極

昊天伏惟陛下照重離之明養繼天之德牧臣於踈遠照臣以光暉南服降枉道之書春官奉肅成之旨然草木無識尚榮枯候時況臣有心實自効無路晝夜迴徨寢食慙惕常懼朝露奄至虛負聖慈賊諒包藏禍心有自來矣因幸國哀便肆凶逆興兵晉代搖蕩山東陛下拔臣於凡流授臣以戎律蒙心膂之寄稟平亂之規蕭王赤心人皆以死漢皇大度天下爭歸妖寇廓清豈臣之力曲蒙使臣弟約齋詔書問勞高旨峻筆有若天臨洪恩大澤便同海運悲欣慙懼五情振越雖百殞微軀無以一報其月還京師因從駕幸洛陽以素領營東京

太監以平諒之功拜其子萬石仁行姪玄挺皆儀同三司賚物五萬段綺羅千疋諒之妓妾二十人大業元年遷尚書令賜東京甲第一區物二千段尋拜太子太師餘官如故前後賞錫不可勝計明年拜司徒改封楚公真食二千五百戶其年卒官諡曰景武贈光祿大夫太尉公弘農河東絳郡臨汾文城河內汲郡長平上黨西河十郡太守給輜車班劍四十人前後部羽葆鼓吹粟麥五千石物五千段鴻臚監護喪事帝又下詔曰夫銘功彝器紀德豐碑所以垂名迹於不朽樹風聲於沒世故楚景武公素茂績元勳劬勞王室竭盡誠節叶贊朕躬故以道邁三傑功參十亂未臻遐壽遽戢清徽春秋遞代方綿歲祀式播彫篆用圖勳德可立碑宰隄以彰盛美素嘗以五言詩七百字贈番州刺史薛道衡詞氣宏拔風韻秀上亦爲一時盛作未幾而卒道衡歎曰人之將死其言也善豈若是乎有集十卷素雖有建立之策及平楊諒功然特爲帝所猜忌外示殊禮內情甚薄太史言隋分野有大喪因改封於楚楚與隋同分欲以此厭當之素寢疾之日帝每令名醫診候賜以上藥然密問醫人恒恐不死素又自知名位已極不肯服藥亦不將慎每語弟約曰我豈須臾活耶素貪冒財貨營求



產業東西二京居宅侈麗朝毀夕復營繕無已爰及諸  
方都會處邸店水磴并利田宅以千百數時議以此鄙  
之子玄感嗣別有傳諸子皆坐玄感誅死

約字惠伯素異母弟也在童兒時嘗登樹墮地爲查所  
傷由是竟爲宦者性好沉靜內多譎詐好學強記素友  
愛之凡有所爲必先籌於約而後行之在周末以素軍  
功賜爵安成縣公拜上儀同三司高祖受禪授長秋卿  
久之爲邵州刺史入爲宗正少卿轉大理少卿時皇太  
子無寵而晉王廣規欲奪宗以素幸於上而雅信約於  
是用張衡計遣宇文述大以金寶賂遺於約因通王意

說之曰夫守正履道固人臣之常致及經合義亦達者  
之令圖自古賢人君子莫不與時消息以避禍患公之  
兄弟功名蓋世當塗用事有年歲矣朝臣爲足下家所  
屈辱者可勝數哉又儲宮以所欲不行每切齒於執政  
公雖自結於人主而欲危公者固亦多矣主上一旦棄  
羣臣公亦何以取庇今皇太子失愛於皇后主上素有  
廢黜之心此公所知也今若請立晉王在賢兄之口耳  
誠能因此時建大功王必鎮銘於骨髓斯則去累卵之  
危成太山之安也約然之因以白素素本凶險聞之大  
喜乃撫掌而對曰吾之智思殊不及此賴汝起予約知

其計行復謂素曰今皇后之言上無不用宜因機會早  
自結託則匪唯長保榮祿傳祚子孫又晉王傾身禮士  
聲名日盛躬履節儉有主上之風以約料之必能安大  
下兄若遲疑一旦有變令太子用事恐禍至無日矣素  
遂行其策太子果廢及晉王入東宮引約爲左庶子改  
封脩武縣公進位大將軍及素被高祖所踈出約爲伊  
州刺史入朝仁壽宮遇高祖崩遣約入京易留守者縊  
殺庶人勇然後陳兵集衆發高祖凶問煬帝聞之曰令  
兄之弟果堪大任卽位數日拜內史令約有學術兼達  
時務帝甚任之後數載加位右光祿大夫後帝在東都  
令約詣京師享廟行至華陰見其兄墓遂在道拜哭爲  
憲司所劾坐是免官未幾拜淅陽太守其兄子玄感時  
爲禮部尚書與約恩義甚篤旣愴分離形於顏色帝謂  
之曰公比憂瘁得非爲叔邪玄感再拜流涕曰誠如聖  
旨帝亦思約廢立功由是徵入朝未幾卒以素子女挺  
後之

文思字溫才素從叔也父寬魏左僕射周小冢宰文思  
在周年十一拜車騎大將軍儀同三司散騎常侍尋以  
父功封新豐縣子邑五百戶天和初治武都太守十姓  
獠反文思討平之復治翼州事党項羌叛文思率州兵

討平之進擊資中武康隆山生獠及東山獠並破之後  
從陳王攻齊河陰城又從武帝攻拔晉州以勳進授上  
儀同三司改封永寧縣公增邑至千戶壽陽劉叔仁作  
亂從清河公宇文神舉討之戰於博井在陣生擒叔仁  
又別從王誼破賊於鯉魚柵其後累以軍功遷果毅右  
旅下大夫高祖爲丞相從韋孝寬拒尉迴於武陟迴遣  
其將李儁圍懷州與行軍總管宇文述擊走之破尉悖  
平鄴城皆有功進授上大將軍改封洛川縣公尋拜隆  
州刺史開皇元年進爵正平郡公加邑二千戶後爲魏  
州刺史甚有惠政及去職吏民思之爲立碑頌德轉冀

州刺史煬帝嗣位徵爲民部尚書轉納言改授右光祿  
大夫從幸江都宮以足疾不堪趨奏復授民部尚書加  
位左光祿大夫卒官時年七十諡曰定初文思當襲父  
爵自以非嫡遂讓封於弟文紀當世多之

文紀字溫範少剛正有器局在周襲爵華山郡公邑二  
千七百戶自右侍上士累遷車騎大將軍儀同三司安  
州總管長史將兵迎陳降將李瑗於齊安與陳將周法  
尚軍遇擊走之以功進授開府入爲虞部下大夫高祖  
爲丞相改封汾陰縣公從梁睿討王謙以功進授上大  
將軍前後增邑三千戶拜資州刺史入爲宗正少卿坐

事除名後數載復其爵位拜熊州刺史改封上明郡公  
除宗正卿兼給事黃門侍郎判禮部尚書事仁壽二年  
遷荊州總管歲餘卒官時年五十八諡曰恭

史臣曰楊素少而輕俠倣儻不羈兼文武之資包英奇  
之略志懷遠大以功名自許高祖龍飛將清六合許以  
腹心之寄每當推轂之重掃氛於牛斗江海無波摧  
驍騎於龍庭匈奴遠遁考其夷凶靜亂功臣莫居其右  
覽其奇策高文足爲一時之傑然專以智詐自立不由  
仁義之道阿諛時主高下其心營構離宮陷君於奢侈  
謀廢冢嫡致國於傾危終使宗廟丘墟市朝霜露寃其  
禍敗之源實乃素之由也幸而得死于爲亂階墳土未  
乾闔門殂戮丘隴發掘宗族誅夷則知積惡餘殃信非  
徒語多行無禮必自及其斯之謂歟約外示溫柔內懷  
狡竿爲蛇畫足終傾國本俾無遺育宜哉

隋書卷四十八

列傳

第

隋書卷四十八終

